

# Dresdner Journal.



## Königlich Sächsischer Staatsanzeiger.

### Verordnungsblatt der Ministerien und der Ober- und Mittelbehörden.

Zeitweise Nebenblätter: Landtagssitzungen, Synodalberichte, Belehnungsbücher, Verwaltung der K. S. Staatschulden und der K. S. Land- und Landeskulturrentenbank-Berwaltung, Überblick des Einnahmen und Ausgaben der Landes-Brandversicherungsanstalt, Übersichten des K. S. Statistischen Landesamts über Ein- und Rückzahlungen bei den Sparkassen, Grundsätzliche Entscheidungen des K. S. Landesversicherungsamts, Verkaufsstellen von Holzplatten auf den K. S. Staatsforstrevieren.

→ Beauftragt mit der verantwortlichen Leitung: Hofrat Doenges in Dresden. ←

Nr. 83.

Sonnabend, 12. April

1913.

Bezugspreis: Beim Bezuge durch die Expedition, Große Zwingerstraße 16, sowie durch die deutschen Postanstalten 3 Mark vierteljährlich. Einzelne Nummern 10 Pf.

Erscheint: Werktag nachmittags. — Fernsprecher: Expedition Nr. 1295, Redaktion Nr. 4574.

Ankündigungen: Die 1-spaltige Grundzeile oder deren Raum im Anlündigungsteile 30 Pf., die 2-spaltige Grundzeile oder deren Raum im amtlichen Teile 75 Pf., unter dem Redaktionsstrich (Eingefasst) 150 Pf. Preismäßig auf Geschäftsanzeigen. — Schluss der Annahme vorm. 11 Uhr.

Die reichsländische Zweite Kammer hat in dritter Sitzung den Kaiserlichen Gnadenfonds bewilligt.

Dem „Tempo“ zufolge hat der König von Montenegro ein Erlassen der bulgarischen Regierung, die Besetzung von Skutari aufzugeben, neuerdings ablehnend beantwortet.

Dr. Danew sprach sich in einer Versammlung der Progräteipartei über die verschiedenen schwierigen Fragen aus und erklärte dabei, daß erste Befürchtungen hinsichtlich der Regelung der Beziehungen zu Serbien und Griechenland beständen.

Während eines schweren Sturmes ist gestern nachmittag das deutsche Torpedoboot „V. 3“ bei Middelbros gestrandet. Die gesamte Besatzung ist gerettet.

schen Reiches eine Aufnahme der Anbauflächen der bei der Ernte-Ertragsermittlung in Betracht kommenden Früchte, sowie eine Wiederholung der Ermittlung der gesamten land- und forstwirtschaftlichen Bodenbenutzung und eine Zählung der Obstbäume stattzufinden.

Zur Ausführung dieser Beschlüsse wird für das Königreich Sachsen hiermit Folgendes verordnet.

1. Die Ermittlung der gesamten land- und forstwirtschaftlichen Bodenbenutzung hat in derselben Weise, wie solches schon früher und zuletzt im Jahre 1900 geschehen ist, in allen Ortschaften und in allen Ritterbezirken einschließlich Kammergutsländern, zu welchen eigene Flurbezirke gehören, durch die Ortsbehörden beziehentlich durch die Gutsvorsteher unter Zugabe von Orts- und Landwirtschaftskundigen zu erfolgen.

Über die Betriebs- und Holzart, sowie über den Ertrag und die Altersklassen der nichtförmischen Forsten und Holzungen ist von den Waldbesitzern ein Fragebogen zu beantworten, der den Stadträten und Gemeindevorständen einen Anhalt für die Ausfüllung der Bordrucke C, D und E bietet soll.

Bei den Forstbetrieben, über welche die Auskunft seitens der Besitzer nicht rechtzeitig eingeht, unvollständig ist, den Verhältnissen nicht entspricht oder verweigert wird und auch da, wo der Besitzer nicht befragt werden konnte und kein Stellvertreter da ist, sind durch Forstwirtschaftskundige auf Grund von Besichtigungen Schätzungen vorzunehmen.

Soweit forstlich gebildete Beamte (Gemeindeförster, herrschaftliche Förster) vorhanden sind, werden vom Ortsvorstand diese zur Mitwirkung zu veranlassen sein. Wenn sich dagegen in einer Gemeinde kein Forstpersonal findet, soll der Gemeindevorstand rechtzeitig versuchen, einen staatlichen Forstbeamten aus der Nachbarschaft zu gewiesen zu erhalten. Die Staatsforstverwaltung wird Anweisung geben, daß solchen Eruchen tunlichst entsprochen wird. Findet sich aber kein Forstbeamter zur Mitwirkung, so muß der Ortsvorstand mit Hilfe geeigneter Gemeindemitglieder die Besichtigung der Forstbestände (auch mit Zuhilfenahme der Flurkarte) und die nötigen Feststellungen selbst machen.

Die Angaben über sämtliche Forstbetriebe einer Flur (mit Ausnahme von forstförmlichen Flächen) sind in die Bordrucke C, D und E summarisch einzutragen, dabei ist darauf zu achten, daß die in den Fragebögen ermittelte gesamte Fläche der Forsten und Holzungen mit der im Bordruck B auf Seite 4 unter C VI angegebenen Fläche genau übereinstimmt.

Mit der Ermittlung der Bodenbenutzung ist wiederum die alljährlich vorzunehmende Aufnahme der Anbauflächen der bei der Ernte-Ertrag-Ermittlung in Betracht kommenden Früchte zu verbinden.

2. Die Aufnahme über die Zahl der Obstbäume ist in allen Orts- (Gemeinde-), Ritter- und Kammergutsflächen durch Orts- und Obstbaukundige freiwillige Zähler mittels Umfrage von Haus zu Haus und durch Begehung der Flur vorzunehmen; sie hat sich auf alle im Flurbereich auf dauerndem Standort vorhandenen Apfel-, Birnen-, Pfirsamen- (Zwetschgen-), Kirsch-, Aprikosen-, Pfirsich- und Wallnussbäume zu erstrecken.

Die freiwilligen Zähler haben die Zahl der in der ganzen Orts- beziehentlich in der ganzen Ritter- oder Kammergutsflur einschließlich dem Staatsforstrevier auf dauerndem Standort vorgefundene Obstbäume der vorangennannten sieben Arten, nach ertragfähigen und nicht ertragfähigen getrennt, unter gleichzeitiger Angabe der Katasternummer des betreffenden Grundstücks sowie der Namen der betreffenden Obstbaumbesitzer in den Bordruck F (die Sammelstelle für die betreffende Flur) einzutragen.

3. Für jeden Flurbereich des Königreichs (gleichviel ob Orts-, Ritter- oder Kammergutsflur) werden bis spätestens zum 15. Mai dieses Jahres je zwei Druckexemplare des Bordrucks A für die Ermittlung der Anbauflächen der bei der Ernte-Ertrag-Ermittlung in Betracht kommenden Früchte, je zwei Exemplare des Bordrucks B für die Ermittlung der land- und forstwirtschaftlichen Bodenbenutzung mit den dazu gehörigen Bordrucken C, D und E, sowie die für die Ermittlung der nichtförmischen Forsten und Holzungen bestimmten Fragebögen und außerdem die erforderliche Anzahl Bordrucke F

für die Obstbaumzählung nebst einem Abruck gegenwärtiger Verordnung und eine Anleitung zur Feststellung der bei der Ermittlung der Bodenbenutzung geforderten Angaben, den betreffenden Verwaltungsbürokratien (in den Städten mit revidierter Städteordnung den Stadträten, im übrigen den Amtshauptmannschaften) durch das Statistische Landesamt überhandt werden.

4. Die Amtshauptmannschaften haben die ihnen mit Lieferchein zugehenden Exemplare sofort an die Stadträte derjenigen Städte ihres Bezirks, welche ihre Verfassung nach der Städteordnung für mittlere und kleine Städte vom 24. April 1873 ordnen, und an die Gemeindevorstände beziehentlich an den Gutsvorsteher ihres Bezirks zu verteilen.

5. Die Stadträte beziehentlich die Gemeindevorstände oder Gutsvorsteher haben die Formulare unter Zugabe von Orts- und Landwirtschafts- beziehentlich von Forstwirtschafts- und Obstbaukundigen nach den Vorschriften der Bordrucke und unter Berücksichtigung der denselben noch besonders beigelegten Anleitung zur Feststellung der bei der Ermittlung der Bodenbenutzung geforderten Angaben auszufüllen und dafür zu sorgen, daß jedem Besitzer von nichtförmischen Waldungen ein Fragebogen ausgehändiggt wird, der bis 15. August ausgefüllt an die Ortsbehörde zurückzugeben ist.

6. Die ausgefüllten Bordrucke sind, nachdem die Fragebögen der Waldbesitzer auf ihre Richtigkeit geprüft, die Mängel berichtigt und die Angaben summarisch in die Bordrucke C, D und E eingetragen worden sind, von einem Mitgliede des Stadtrates oder dem Gemeindevorstand beziehentlich dem Gutsvorsteher, sowie von den angezogenen Orts- und Sachkundigen mit zu unterschreiben und

den Bordruck A bis spätestens zum 5. Juni dieses Jahres, den Bordruck B aber mit den dazugehörigen Bordrucken C, D und E, Fragebögen sowie die Bordrucke F für die Obstbaumzählung bis spätestens zum 15. September dieses Jahres

seitens der Stadträte, denen dieselben direkt vom Statistischen Landesamt zugegangen, an dieses unmittelbar, seitens der übrigen Stadträte, der Gemeindevorstände und Gutsvorsteher aber an die Amtshauptmannschaften einzusenden.

7. Die Amtshauptmannschaften haben sich von der formell vorschristsmäßigen Ausfüllung und Unterzeichnung sämtlicher Formulare zu überzeugen und sie dann in alphabethischer Ordnung zu fest verpackten Lagen zusammenzuschärfen,

den Bordruck A bis spätestens zum 15. Juni dieses Jahres, den Bordruck B mit den dazugehörigen Bordrucken C, D und E, Fragebögen sowie die Bordrucke F für die Obstbaumzählung bis spätestens zum 30. September dieses Jahres an das Statistische Landesamt einzusenden.

Bei der Rücksendung der ausgefüllten Bordrucke ist der den leeren Bordrucken beigelegte betreffende Lieferchein wieder beizufügen, darauf aber neben der Ziffer der erhaltenen die Zahl der zurücksendenden Bordrucke anzugeben.

8. Einwäge bei der Bearbeitung der Ermittlungs-Ergebnisse seitens des Statistischen Landesamts wahrgenommenen Mängel werden durch das letztere den betreffenden Stadträten, beziehentlich den Gemeindevorständen oder den Gutsvorstehern unmittelbar mitgeteilt werden und sind durch diese mit tunlichster Beschleunigung abzustellen.

Sollten sich in den Bordrucken C, D und E hie und da Ungenauigkeiten finden, so werden sie der betreffenden Amtshauptmannschaft mitgeteilt, die durch ihren Bezirksausschuß oder selbst forstwirtschaftliche Vertrauensmänner wählt, die die Richtigstellung zu bewirken haben.

Bei der Auswahl dieser Vertrauensmänner ist darauf Rücksicht zu nehmen, daß dieselben mit den forstwirtschaftlichen Verhältnissen der ihnen zugewiesenen Ortsflächen völlig vertraut sein müssen und daß die Tätigkeit als Vertrauensmann eine ehrenamtliche ist. 424 III.

Dresden, am 9. April 1913.

263

Ministerium des Innern.

Verordnung,  
die Ermittlung der Anbauflächen und der land- und forstwirtschaftlichen Bodenbenutzung sowie die Zählung der Obstbäume im Jahre 1913 betreffend  
vom 9. April 1913.

Nach den Beschlüssen des Bundesrats vom 3. Mai 1911 und vom 5. März dieses Jahres hat im Sommer des laufenden Jahres in allen Bundesstaaten des Deut-

## Ernennungen, Versetzungen u. c. im öffentlichen Dienste.

Im Geschäftsbereiche des Ministeriums des Kriegs,  
9. April. Kops, Intendantur-Meister, der Intendantur XIX.  
(2. R. S.) Armeekorps zugestellt. — Die Unterapotheker der St. Pet. Graffhöf im Landw.-Bez. II Dresden, Voß im Landw.-Bez. II Leipzig, — zu Oberapothekern der St. Pet. befördert.

## Nichtamtlicher Teil.

### Vom Königlichen Hofe.

Dresden, 12. April. Se. Majestät der König nahm vormittags militärische Meldungen entgegen und hörte dann einen Vortrag des Hauptmanns Göbel im Kriegsministerium über Beobachtungen auf Helgoland und anschließend einen solchen des Chefs der Zentralabteilung im Reichsmarineamt, Kapitän zur See Hopman, über Entwicklung und Aufbau unserer Flotte.

An genannte beide Herren waren zur Königlichen Frühstückstafel Einladungen ergangen.

Nachmittags 6 Uhr besucht Se. Majestät der König die Jahresveranstaltung des Landesvereins Königreich Sachsen des Allgemeinen Deutschen Jagdschuhvereins im Konzerthause des Zoologischen Gartens.

Se. Majestät der König wird sich morgen 3 Uhr 30 Min. nachmittags, einer Einladung Sr. Hoheit des Herzogs von Sachsen-Altenburg folgend, zur Auerhahnjagd nach dem Jagdschloss Tröhlichen wiederfinden bei Neustadt a. Orla begeben.

Dresden, 12. April. Ihre Königl. Hoheit die Frau Prinzessin Johann Georg besuchte heute vormittag 11 Uhr in Begleitung Ihrer Egzellenz der Frau Oberhofmeisterin Freifrau v. Hind und des Hofmarschalls Frhrn. v. Berlepsch die Königl. Taubstummen-Anstalt. Abends 6 Uhr wohnte die Frau Prinzessin dem von der Kreishauptmannschaft Dresden veranstalteten Tuberkulose-Vortrage des Hen. Dr. med. Behorner im alten Stadtverordnetensaal, Landhausstraße, bei.

### Deutsches Reich.

#### Vom Kaiserlichen Hofe.

Homburg vor der Höhe, 11. April. Die Kaiserliche Familie, die Cumberländischen und die badischen Herrschaften sowie Prinz und Prinzessin Friedrich Karl von Hessen machten nachmittags eine Automobilfahrt zunächst nach Schloss Friedichshof, das unter Führung Se. Majestät selbst begleitet wurde. Die Fahrt ging dann über Königstein, Obersiebenberg und Schmitten hierher zurück. Die Cumberländische unter einer mehrere Centimeter hohen Decke von Neuschnee bot einen besonders reizvollen Anblick. Gegen 6 Uhr erfolgte die Rückkehr. Sämtliche genannten Herrschaften nahmen darauf den Tee in den Gemächern des Herzogs und der Herzogin von Cumberland; auch Prinz Eitel Friedrich, der kurz vorher hier eingetroffen war. Nach dem Tee verließen die hessischen Herrschaften Homburg. Um 8 Uhr ist gemeinsame Abendtafel, an der auch Prinz Eitel Friedrich und der Reichskanzler teilnehmen. Die Abreise der Cumberländischen Herrschaften erfolgt morgen nachmittag um 3 Uhr nach Karlsruhe.

Prinz Eitel Friedrich und der Reichskanzler sind heute abend von hier abgereist.

#### Aus dem reichsländischen Parlament.

Strassburg i. Els., 11. April. In der heutigen Vormittagsitzung der Zweiten Kammer wurde der Etat des Innern und der Justizamt in dritter Lesung verabschiedet. Bei dem Titel Gefängniswesen kam es zwischen dem Abgeordneten Drumm (Fortschr.) und dem Deputierten für das Gefängniswesen, Ministerialrat Dr. Schwabe, zu einem scharfen Wortwechsel. Der Regierungssprecher hatte bei der zweiten Lesung des Titels dem Abgeordneten Drumm, als dieser dem Deputierten Wohlstand in der Gefängnisverwaltung zur Kenntnis brachte, vorgeworfen, er sei ungenügend unterrichtet, wie dies schon wiederholt bei ihm vorgekommen sei. Der Abgeordnete Drumm, der damals die Sitzung verlassen musste, bezeichnete heute diese Worte des Ministerialrats Dr. Schwabe als eine Frechheit. Präsident Dr. Ridlin rügte diesen Ausdruck. Bedeutungswert aus der Sitzung ist noch, daß der Präsident den Abgeordneten Drumm, der sich sonst seines oberhessischen Dialektes bediente, aufforderte, hochdeutsch zu sprechen, da er bewiesen habe, daß er des Hochdeutschen mächtig sei.

In ihrer Nachmittagsitzung beendete die Kammer die dritte Lesung des Etats und nahm ihn mit allen gegen die Stimmen der Sozialdemokraten an. Den bemerkenswertesten Punkt in der Beratung bildete die Abstimmung über den Kaiserlichen Gnadenfonds. Nachdem dieser gemäß einem Abänderungsantrage des Zentrums und der Fortschrittsler wieder in den Etat eingesetzt war, gelangte er mit 27 gegen 19 Stimmen zur Annahme.

### Am Balkan.

#### Die Kriegslage.

##### Der amtliche türkische Bericht.

Konstantinopel, 11. April. Der amtliche Kriegsbericht besagt: Gestern fand vormittags ein unbedeutendes Artilleriegefecht auf dem linken Flügel der Tschataldhaliye statt. Danach herrschte auf diesem Flügel wie auf den übrigen Punkten der Linie vollkommene Ruhe. Vor Bulair hat sich nichts Neues ereignet.

Gestern feuerte ein griechisches Torpedoboot einige Schüsse gegen die Küste von Aivalik und wandte sich sodann gegen Edremid. Durch das Bombardement wurden einige Häuser zerstört, sonst jedoch wurde kein Schaden angerichtet. Die Regierung trifft Vorsorge zur Verteidigung der Küste und zur Aufrechterhaltung der Ruhe und Ordnung.

### Sitzung der Botschafterkonferenz.

London, 12. April. Wie das neutrale Bureau erfährt, hat sich die Botschaftervereinigung, die unter dem Vorsitz von Sir Edward Grey eine Sitzung von ungefähr 2 Stunden Dauer abgehalten hat, bis zum Donnerstag verlegt. Man nimmt an, daß der Haupttag der Diskussion die Note war, welche die Mächte an die Verbündeten richten werden. Es hat sich herausgestellt, daß alle Regierungen die Hauptpunkte der Mitteilungen, welche die Botschafter bei der letzten Sitzung gemacht haben, billigen, und daß nun mehr die Instruktion an die verschiedenen Gesandten in den Balkanhauptstädten gesandt werden wird, die ihnen bereits telegraphierte Note zu überreichen. In diplomatischen Kreisen herrscht immer noch eine optimistische Stimmung; nur die Note Skutaris hat noch eine unsichere Gestalt, und es wird erklärt, daß keine positive Nachricht über eine Änderung der Haltung der montenegrinischen Regierung vorliegt. Trotzdem ist allgemein das Gefühl vorhanden, daß die Möglichkeit besteht, diese Frage zu lösen. Abgesehen von dieser Sache ist es die Ansicht von mehr als einer verantwortlichen Stelle, daß die vorläufigen Friedensbedingungen in einer Woche unterzeichnet werden können. Man äußert sich in diplomatischen Kreisen dahin, daß das feste und klare Pronunciamiento der russischen Regierung in einem besonders geeigneten Augenblick gemacht worden ist und die Wirkung haben wird, die Lage zu verbessern. Es wird noch immer erklärt, daß offiziell nichts von den gemeldeten Kompensationserbietungen an Montenegro bekannt ist. Aber man nimmt an, daß Italien und Russland mit Zustimmung der anderen Mächte Schritte nach dieser Richtung zu tun im Begriffe sind. In diesem Zusammenhang ist es bemerkenswert, festzustellen, daß gestern abend aus Cetinje ein amtliches Telegramm des Inhalts eingetroffen ist, daß die montenegrinische Regierung bereit sei, jeden Kompensationsvorschlag zu prüfen. Als ein Zeichen für die Besserung der politischen Aussichten ist es zu betrachten, daß Sir Edward Grey London verläßt und der Botschafter Cambon heute nach Paris reist.

#### Der Streit mit Montenegro und Serbien.

König Nikita gibt noch nicht nach.

Paris, 11. April. Dem "Temps" wird aus Cetinje gemeldet, der bulgarische Gesandte habe heute die montenegrinische Regierung ersucht, die Belagerung von Skutari aufzuheben; König Nikolai habe ablehnend geantwortet.

#### Unterhandlungen über eine Entschädigung Montenegros.

Cöln, 11. April. Die "Köln. Zeit." erfährt aus Berlin, 11. April: In der Frage von Skutari ist eine diplomatische Lösung bisher noch nicht herbeigeführt. Es wird aber nicht mehr bestritten, daß, wenn auch nicht amtlich auf der Vereinigung der Botschafter in London, ja doch außerhalb dieser europäischen Versammlung zwischen einzelnen Mächten Unterhandlungen über eine Entschädigung Montenegros für den Verzicht auf Skutari tatsächlich in Fluss gekommen sind.

#### Die Würdigung der russischen Erklärung.

Berlin, 11. April. Der "Tag" erfährt: Die Kundgebung der russischen Regierung hat hier überall, wo man über die Nächstenlinien der amtlichen russischen Politik unterrichtet war, nicht überrascht. Die Ausführungen der Note entsprechen durchweg der Haltung, die Russland in den Fragen des Orients seit geraumer Zeit eingenommen hat und bestätigen auch die Richtigkeit der in unserem Blatte mehrfach ausgedrückten Ansicht von der klaren und loyalen Stellungnahme der russisch-offiziellen Kreise zu der im Konzert der Großmächte betriebenen Politik. Wenn die Note somit für eingewehte Kreise eigentlich keine Überraschungen gebracht hat, so wird sie doch allenthalben auf das angenehmste betrübt haben, und zwar in erster Linie, weil der Standpunkt der russischen Politik hier von der zuständigen Stelle selbst zusammenfassend zum Ausdruck kommt. Die Erklärungen, die Dr. Sasonow jetzt vor Europa abgibt, werden geeignet sein, die letzten Zweifel an der Friedensliebe Russlands zu zerstreuen. Und wenn es noch eines Beweises bedürfte, daß die Politik Sasonows die uneingeschränkte Billigung seines Monarchen findet, die heutige Kundgebung hat ihn erbracht. Sie bedeutet einen endgültigen Sieg des russischen Außenministers über die Kriegshäger und Chauvinisten, die da in ihrer Minorität geglaubt hatten, die offiziellen Regierungskreise für ihre Abenteuerpolitik gewinnen zu können. In Deutschland werden die Erklärungen Sasonows, die so bald auf die Kundgebung des Reichskanzlers im Reichstag erfolgt sind, insofern noch besonders sympathisch berühren, als man aus ihnen den Eindruck gewinnt, daß die zuversichtlichen und überzeugten Worte, die Dr. v. Behrmann Hollweg neulich an die Adressen der amtlichen russischen Stellen gerichtet hat, dort verständnisvolle Aufnahme gefunden haben.

Wien, 11. April. Das morgige "Freudenblatt" schreibt: Unsere Hoffnung, daß die Energie und Übereinstimmung der Mächte bei der Durchführung der gemeinsamen Beschlüsse sich bis an das Ende betätigen werden, findet sich durch zwei seither eingetretene Ereignisse bestärkt. Das eine dieser Ereignisse besteht darin, daß die Blockierung der Küste zwischen Antivari und der Mündung des Drinflusses effektuiert wurde. Ebenso wichtig wie die Nachdrücklichkeit der maritimen Aktion ist es aber, daß die Einmündigkeit der Mächte deutlich in die Errscheinung tritt. Die heute veröffentlichte Erklärung über die Haltung der russischen Regierung in der Skutarifrage läßt gerade in diesem Punkte seinen Zweck mehr übrig. Es geht auch hier unzweideutig hervor, daß Russland die Maßnahmen, die getroffen wurden, um den montenegrinischen Widerstand zu brechen, als notwendig erachtet. Bedeutungsvoll erscheint uns hierbei, daß die russische Regierungskundgebung sich ausdrücklich die auf dem Nationalitätsprinzip und dem rein albanischen Charakter von Skutari beruhenden Gründe zu eigen macht, die für uns von Anfang an für den Ansehensfall von Skutari an das autonome Albanien geltend gemacht worden sind, und auf diese Weise der tendenziösen Hypothese von

einem antislawistischen Charakter der europäischen Aktion gegen Montenegro jegliche Rechtfertigung abspricht. Wir verhehlen uns nicht, doch trog den soeben charakterisierten Fortschritten die Skutarfrage noch nicht als völlig geeliminiert gelten darf, aber das angeführte und, wie wir glauben, beweiskräftige Zeugnis für die Tatkraft und Einmündigkeit der europäischen Politik bestärkt uns in der Hoffnung, daß nach den großen Opfern, die sowohl Österreich-Ungarn als auch Russland für eine einvernehmliche Regelung der Albanischen Frage gebracht haben, diese ihre vorgeschriebene Lösung finden und sich auf dem Wege dahin keine Überraschung von der Art einstellen werde, der unser guter Wille im Laufe dieser Krise häufig begegnen mußte.

Paris, 11. April. In einer Besprechung des russischen Communiqüs sagt das "Journal des Débats": Niemand kann jetzt noch leugnen, daß die so vielfach getadelte Flottendemonstration eine durchaus praktische Maßnahme und weise Vorsichtsmaßregel darstellt.

Paris, 12. April. Der "Petit Parisien" erklärt, daß russische Communiqüs bilde ein neues Unterfangen für die friedlichen Absichten der St. Petersburger Regierung. Man müsse Kolowrow und Sasonow darüber wissen, daß sie in einem Augenblick, wo sie von den Panzawaffen so hart bekämpft wurden, daß bereits ihr Rücktritt angeläufig wurde, dieses Schriftstück veröffentlicht haben, das endgültig die Beunruhigung beseitigte und das Einvernehmen auf dem Kontinent bestätigte.

#### Albanische Fragen.

##### Wiedereröffnung albanischer Schulen.

Wien, 11. April. Wie die "Neue Freie Presse" meldet, hat die serbische Regierung auf Eingreifen des österreichisch-ungarischen Gesandten die Wiedereröffnung der albanischen Schulen angeordnet, die beim Einmarsch der Serben in die eroberten Städte geschlossen worden waren.

##### Ismael Kemals Wünsche.

Wien, 11. April. Der Präsident der provvisorischen Regierung von Albanien, Ismael Kemal, erklärt in der albanischen Korrespondenz, der Hauptzweck seiner Europareise mit Iossi Voljetinay sei, gegen die Ostseeansatz Kossowos von Albanien zu protestieren und Europa aufmerksam darauf zu machen, daß wegen der grenzenlosen Not in Albanien sofort nach Räumung des Landes von den fremden Truppen eine umfassende Hilfsaktion eintreten müsse. Kemal erklärt ferner, daß er dem Herzoge von Montpensier, der ihm seine Absicht, sich um den albanischen Fürstenthron zu bewerben, mitgeteilt habe, seine Unterstützung verweigert habe.

##### Griechenland und die Grenzen Südalbaniens.

Paris, 11. April. Nach einer Blättermeldung aus Athen hat die griechische Regierung, um ihrer versöhnlichen Stimmung Ausdruck zu geben, den Vertreter der fremden Mächte mitgeteilt, daß falls die Großmächte eine den griechischen Wünschen entsprechende Abgrenzung Südalbaniens annehmen, Griechenland bereit sei, in die Neutralität der Nordküste von Epirus und des Kanals von Korfu einzwilligen.

##### Die gewaltsame Konversionen.

Wien, 12. April. Die "Neue Freie Presse" meldet: In der Untersuchung über den erzwungenen Religionswechsel in den albanischen Gebieten erklärt der Erzbischof von Prienay, daß die Montenegriner zum Rotheite der katholischen und mohammedanischen Bevölkerung zwangsweise Konversionen in großer Zahl vornehmen. Der Erzbischof verlangt das Einschreiten der Mächte, um diesen Missbräuchen ein Ende zu machen.

##### Dr. Danew über die Lösung der schwedenden Fragen.

Sofia, 11. April. Wie die Blätter melden, erklärt Dr. Danew in einer Versammlung der Progressiven Partei: Die Großmächte sind der Ansicht, daß wir gegen den Willen von ganz Europa den Krieg nicht fortsetzen dürfen, um schließlich einen freien Landes zu erwerben, zumal da eine Eisenbahn zwischen Muradlu und Roboto unsere kommerziellen Interessen in genügender Weise sichern kann. Wir haben dringendere Probleme in den westlichen Gebieten zu lösen, die für uns von viel größerer Bedeutung sind. Was den rumänisch-bulgarischen Streitfall angeht, so wird Bulgarien frei von allen Verbindlichkeiten seine Haltung seiner Interessen anpassen. Keine Beschränkungen bezüglich der Beziehungen zu unseren griechischen und serbischen Verbündeten. Aber auf keinen Fall werden wir uns mit weniger zufrieden geben als mit dem, worauf wir ein Recht haben. Die Gefahr liegt darin, daß irgend einer der Verbündeten sich dazu hinreißen läßt, einen Konflikt auf dem Balkan zu erzeugen, der jedoch nur unter Beobachtung der abgeschlossenen Übereinkommen vermieden werden kann. Mit Serbien haben wir einen genauen Durchführungsplan abgeschlossen, auf dem wir beharren werden. Was Griechenland anbelangt, so gestattet das mit diesem Lande abgeschlossene Übereinkommen, daß der beiderseitige Länderewerb in einer den gebrachten Opfern entsprechenden Weise geregelt wird.

#### Rumänien und Bulgarien.

St. Petersburg, 11. April. Wie die Blätter melden, erklärt Dr. Danew in einer Versammlung der Progressiven Partei: Die Großmächte sind der Ansicht, daß wir gegen den Willen von ganz Europa den Krieg nicht fortsetzen dürfen, um schließlich einen freien Landes zu erwerben, zumal da eine Eisenbahn zwischen Muradlu und Roboto unsere kommerziellen Interessen in genügender Weise sichern kann. Wie haben dringendere Probleme in den westlichen Gebieten zu lösen, die für uns von viel größerer Bedeutung sind. Was den rumänisch-bulgarischen Streitfall angeht, so wird Bulgarien frei von allen Verbindlichkeiten seine Haltung seiner Interessen anpassen. Keine Beschränkungen bezüglich der Beziehungen zu unseren griechischen und serbischen Verbündeten. Aber auf keinen Fall werden wir uns mit weniger zufrieden geben als mit dem, worauf wir ein Recht haben. Die Gefahr liegt darin, daß irgend einer der Verbündeten sich dazu hinreißen läßt, einen Konflikt auf dem Balkan zu erzeugen, der jedoch nur unter Beobachtung der abgeschlossenen Übereinkommen vermieden werden kann. Mit Serbien haben wir einen genauen Durchführungsplan abgeschlossen, auf dem wir beharren werden. Was Griechenland anbelangt, so gestattet das mit diesem Lande abgeschlossene Übereinkommen, daß der beiderseitige Länderewerb in einer den gebrachten Opfern entsprechenden Weise geregelt wird.

##### Serbischer Boykott gegen Österreich-Ungarn.

Wien, 11. April. Die "Neue Freie Presse" meldet aus Belgrad: In einer Versammlung sämtlicher Kammer des Landes wurde nach kurzer Debatte einstimmig beschlossen, wegen der Haltung Österreich-Ungarns in der albanischen Frage gegen die Monarchie den Boykott zu proklamieren und die Verbündeten aufzufordern, sich ihm anzuschließen.

##### Eisenbahnfragen.

Paris, 12. April. Über die Eisenbahnfrage, welche die am 19. April in Paris zusammentretende Kommission beschäftigen wird, berichtet das "Echo de Paris" an-



Restaurant  
**Continental-Hotel**  
am Hauptbahnhof.

Fernsprecher Nr. 740.

Jeden Sonntag **Dinermusik.**

Vornehme Festsäle und Konferenzzimmer  
für Hochzeiten, Bälle und sonstige Festlichkeiten zu den  
kulanztesten Bedingungen bestens empfohlen.

## Gewerbehause.

Morgen Sonntag:

### Zwei grosse Schluss-Konzerte

Leitung: Kapellmeister **Olsen.**  
Einlass 1½ und 7 Uhr. Anfang 4 und 4½ Uhr.  
Eintritt nachm. 55 Pf., abends 65 Pf. einschl. Steuer.

Beginn der Sommerkonzerte auf dem Königl. Belvedere: Donnerstag, 1. Mai.

Arrangement der Firma **H. Bock.**

Nächsten Dienstag, 15. April, 7½ Uhr, Künstlerhaus

Konzert von

**Gustav Havemann** (Viol.)und **Otto Weinreich** (Klav.).

Mitwirkung: Stephan Krehl, Begleitung.

Reger: Suite im alten Stil für Violine und Klavier.  
Brahms: Klavier-Soli. Krehl: Aus den Stimmungs-  
bildern für Violine mit Klavierbegleitung.

Pierne: Violin-Sonate op. 36.

Konzertflügel Feurich, Mag. E. Hoffmann, Amalienstr.

Karten 4,20, 2,65, 1,05 bei **H. Bock.**

Prager Straße 9. 2634

Konzertdirektion **F. Ries (F. Plötner).**

Nächsten Donnerstag, 8 Uhr, Palmengarten:

### Joyce Douglas (Alt) Lieder-Abend.

Am Klavier: Cläre Rubin.

Lieder und Gesänge von Cavalli, Pergolesi,  
Monteverde, Marcello, Schumann, Brahms.

Flügel C. Bechstein a. d. Mag. F. Ries, Seestr. 21.

Karten: 4,20, 2,65, 1,05 M. bei **F. Ries,** Seestr. 21,  
und **Ad. Brauer,** Hauptstr. 2.

## Opern-Ensemble Felix Petrenz

Institut für Ausbildung zur Oper in Dresden.

### 94. vollständige Opern-Aufführung

Freitag, den 18. April,  
nachm. 3 Uhr im 2626

## Central-Theater

### „Fra Diavolo“,

Kom. Oper in 3 Akten von Auber.

Billets an der Kasse des Central-Theaters täglich  
von 10 bis 2 Uhr.

## Tuchhaus.

Deutsche und englische Anzugs-, Paletots-, Hosen-,  
Joppen- und Westenstoffe.

Damentuch, Billardtuch, Bunte Tuche.

Herrenstoffe zu Damen kostümen.

Uniformtuch für Sächs. Staats- und Privatförstbeamte.

Hermann Pörschel Scheffelstraße 19/21

(kleines Rauchhaus).

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

## Wissenschaft und Kunst.

**Wissenschaft.** Die Internationale Vereinigung für Tropenmedizin in Ostasien wird unter dem Vorsitz von Dr. Clarcac, Generalinspektor des Gesundheitsdienstes der Kolonialtruppen und Inspector des Medizinalwesens von Indochina, vom 8. bis 15. November 1913 in Saigon einen mit einer „Ausstellung für Arzneimittel, chirurgische Instrumente, Gesundheitspflege und medizinische Fachzeitschriften“ verbundenen Kongress abhalten, zu dem auch an die deutschen Ärzte in Süd- und Ostasien bereits Einladungen ergangen sind. Der Kongress wird, wie die „Ständige Ausstellungskommission für die Deutsche Industrie“ auf Grund eines Berichtes des Kaiserlichen Konsulats in Saigon bekanntgibt, fünf Abteilungen umfassen, und zwar: 1. Protozoologie, Helminthologie — 2. Cholera, Pest, Lepra, Tuberkulose — 3. Tropenfebri — Sumpfieber, Typhus, Dysenterie — 4. Chirurgie, Geburts hilfe, Kinderkrankheiten — 5. Klima, Hygiene. Der Generalgouverneur von Indochina, der Gouverneur von Cochinchina und der Statthalter von Kambodscha haben größere Geldbeträge zugesagt. Ein besonderes ad hoc gebildetes Volksomitee wird Vorbereitungen treffen, daß die Perle des äußeren Ostens“, wie die Franzosen die Hauptstadt ihrer ostasiatischen Kolonie gern zu bezeichnen pflegen, allen Glanz entfaltet, um die Teilnehmer des Kongresses und die Besucher der Ausstellung zu „bezaubern“ und dadurch auch für später einen höheren Touristenstrom heranzuziehen. Die gewählte Zeit ist für Saigon die beste des Jahres, da der November dort einer der wärmsten Monate ist.

Aus New York wird gemeldet: Von acht Kranken, die Dr. Friedmann mit seiner Phympha gegen Lungen schwindsucht behandelt hat, haben sechs merkliche Fortschritte zur Besserung gemacht. Die beiden anderen Fälle waren bereits zu Beginn der Behandlung ziemlich hoffnunglos, so daß nichts mehr zu retten war. Inzwischen hat Dr. Friedmann weitere 23 Kranken in Behandlung genommen, die von den amerikanischen Ärzten als unheilbar aufgegeben waren. Eine große Anzahl berühmter Mediziner aus allen Teilen Amerikas kommt jetzt nach New York, um sich von den Erfolgen der Friedmannschen Methode selbst zu überzeugen. Täglich sind bei den Untersuchungen 150 Ärzte zugegen.

Vor einigen Tagen starb in Celada bei Pavia im Alter von etwa 70 Jahren Graf Cavagna Sangiuliani, der zu den fruchtbarsten historischen Schriftsteller und zugleich zu den bedeutendsten Büchermannen des modernen Italiens gehörte. Die Bibliothek, die der ehemalige sardinische Kavallerieoffizier in langjähriger eisiger Sammeltätigkeit zusammenbrachte, und die von den Selekteten Italiens mit Recht als historisch-diplomatisches Archiv bezeichnet wird, umfaßt mehr als 20 000 Bände aus alten Wissenshaften, in erster Linie allerdings historischen Inhalts, darunter 15 000 Inkunabeln und Seltenheiten des Büchermarktes. Ebenso wertvoll wie seine Buchsammlung war auch die Sammlung seiner Handschriften, die — abgesehen von ganzen Briefsammlungen moderner Zeit — aus etwa 3000 Pergamentbänden früherer Jahrhunderte besteht, deren ältester bis in die Zeit Ottos des Großen zurückreicht. Diese Bücher und Handschriften werden noch durch ein reiches Kartenvmaterial ergänzt, in dem sich die neuesten wie die ältesten topographischen Karten Italiens in lückenloser Vollständigkeit finden. Cavagna Sangiuliani hat eine fast unübersehbare Menge kleinerer und größerer Werke geschrieben, unter denen die „Memorie sparse di storia della patria“ die wertvollsten sind.

**Literatur.** „Im Turm“, ein dreiläufiges Schauspiel von Robert Walter, hat bei seiner vorgestrigen Erstaufführung am Schillertheater in Altona viel Beifall gefunden.

Tschechows „Onkel Wanja“ wurde bei seiner vorgestrigen Erstaufführung im Hamburger Thalia-Theater mit großem Beifall trotz bestigen Widerspruchs zu Anfang des Werkes aufgenommen.

Aus Wien wird gemeldet: „Kampf“. John Galsworthys vieraktiges Schauspiel, kam gestern an der Börsöhne zur Erstaufführung. Es ist die Schilderung eines englischen Streites, in dem die Fanatiker auf beiden Seiten unterliegen. Vom Publikum wurde das Stück mit großer Begeisterung aufgenommen.

Der parfümierte Tod“ oder „La Pisanella“ ist der Titel eines neuen Stücks, das Gabriel d'Annunzio soeben beendet und dessen Manuskript er Frau Ida Rubinstein überreicht hat. Es ist eine dreiaktige Komödie mit Prolog, die im Juni im Chatelet-Theater in Paris zum erstenmal aufgeführt werden soll. Der musikalische Teil, der einige Präludien und Ballette enthält, wird von dem Florentiner Komponisten Hildebrand da Parma bearbeitet. Dekorationen und Kostüme schuf der russische Maler Bask.

Aus Leipzig wird gemeldet: Mehr als zwölftausend Verlagsfirmen Deutschlands, Österreichs und der Schweiz haben sich bisher bereit erklärt, auf die Dauer von 10 Jahren vom 1. Januar 1913 ab ihre gesamte Produktion in einem Exemplar freiwillig und unentgeltlich für die Deutsche Bücherei zu stiften. Diese Überweisungen geschahen, abgesehen von einigen unwesentlichen Einschränkungen, unabdingt. Eine solche Einmütigkeit für die gute und große Sache zeigt, daß der deutsche Verlagsbuchhandel in der gleichen hochsinnigen Weise für eine ideale Verbretzung Opfer zu bringen bereit ist, wie dies die Königlich-Sächsische Staatsregierung einerseits und die Stadtgemeinde Leipzig anderseits befunden haben.

**Bildende Kunst.** Die Eröffnung der Großen Berliner Kunstaustellung findet, wie nunmehr endgültig bestimmt worden ist, am 10. Mai statt. Das nähere Programm ist der Ausstellungsleitung vom Hofmarschallamt noch nicht mitgeteilt worden. Der feierliche Eröffnungsalb soll diesmal im sogenannten Ehrensaal (Saal I) vor sich gehen, den Prof. Hans Vooschen ausgebaut hat. Die Rede wird Prof. Kallmorgen halten.

Die künstlerische Verglasung von vier großen Fenstern am Völkerschlachtdenkmal bei Leipzig

wurde dem Berliner Glasmaler G. Heinrichsdorf übertragen. Es handelt sich hierbei um eine Aufgabe von ungewöhnlichem Umfang. Die Fenster sind mehr als 15 m breit; sie erhalten kostbare, teppichartige Glasmalereien mit heraldischen Motiven.

Aus Wien wird gemeldet: In der Ausstellung im Wiener Künstlerhaus erhielten die Große goldene Staatsmedaille Bildhauer Georg Minne, Maler Wilhelm Viktor Krauß und Maler Hans Larwin.

Durch Zufall wurde beim Einfürzen eines Fußbodens in einem Hause zu Neapel die wertvolle Marmorkugel einer Aphrodite aufgefunden, die aus der besten Zeit des Hellenismus stammt und wahrscheinlich im Mittelalter an dem Fundorte versteckt worden war.

Aus Christiania meldet man: Der heilige Architekt Hermann Schirmer ist gestern nachmittag im Alter von 68 Jahren gestorben. Schirmer war ein hervorragender Kenner der norwegischen Denkmalkunde.

**Musik.** Man schreibt uns aus Chemnitz: Am gestrigen Freitag fand im biesigen Neuen Stadttheater die Erstaufführung der Oper in drei Akten aus dem neapolitanischen Volksleben „Der Schmuck der Madonna“ statt. Handlung und Musik des Werkes stammt von dem Deutschtalener Ermano Wolf-Terrari. Der Dichterkomponist hat ein Buch geschrieben, das eine knappe, krass geführte Handlung aufweist, die sich von dem Hintergrunde breit ausgebreiteter Volks-Genreszenen wirksam abhebt und ihrem Stil noch zu den veritistischen Schöpfungen des italienischen Opernliteratur gehört.

Gennaro, ein Schmied, ist mit Mariella, einem Kind der Sünde, zusammen aufgewachsen, weil seine Mutter infolge eines Gelübdes das Kind ins Haus genommen hat. Er, der von schwärmerischer Frömmigkeit erfüllt ist, liebt Mariella, deren ererbte verdorbene Neigung sich aber dem führenden Führer der Comorra, Rafaële, zuwendet. Im Liebeswerben verspricht Rafaële Mariella den Schmuck der Madonna, die eben in feierlicher Prozession vorübergetragen wird, zu stehlen. Mariella erzählt Gennaro, was der andere für sie tun will, und da führt dieser in blinder Triebhaftigkeit der Leidenschaft den Diebstahl aus. Mariella ist wie verauscht, legt den Schmuck in dem Gedanken an Rafaële an, und ihres bewußten Denkens im Taumel der Sinne nicht fähig, gibt sie sich Gennaro hin. Mariella erkennt beim Wiedersehen des Bewußtseins, daß nicht Rafaële, nach dem ihre Sinne stehen, ihr Geliebter geworden ist und flieht vor Gennaro nach dem Orte, wo die Comorra ihren Schlupfwinkel hat, zu Rafaële. Der läßt sie aber zurück, als er erfährt, was vorgefallen ist, und Mariella stürzt sich ins Meer. Gennaro gibt sich im Angesicht des Muttergottesbildes, das ihm Vergebung seiner Sünden zu verheißen scheint, den Tod.

Die Musik Wolf-Terraris, der in seinen beiden Opern „Die neugierigen Frauen“ und „Die vier Grobiane“ auf dem Gebiet des musikalischen Humors sehr intime Wirkungen zu erzielen verstanden hat, wandelt entsprechend dem Stoff die Bahnen des Verismus. Man kann bei ihr insofern nicht von einer Einheitlichkeit des Stiles sprechen, als der Komponist auf der einen Seite die Merkmale des modernen italienischen, auf der anderen die des modernen deutschen Musik aufweist. So sind z. B. die Volkszenen zu Beginn des ersten Aktes mit den flanglichen und dynamischen Mitteln musikalisch charakterisiert, die wir seit Richard Strauss kennen, während die mehr melodisch-führenden, italienisch volkstümlichen Lieder der Comorristen auf die zeitgenössische italienische Musik hindeuten. Sehr fein sind die beiden Orchesterintervalle zwischen dem ersten und zweiten und zweiten und dritten Akt. Von hinreichender Macht der musikalisch interpretierten Stimmungen sind die Tänze in der großen Comorazene im dritten Akt, um so eindrücklicher in ihrer Wirkung, weil sie im grellen Wechsel der Schattierung der tragischen Lösung der Begebenheiten unmittelbar voraufgehen. Über der unter Malatas Leitung stehenden Aufführung walzte ein günstiger Stern; die Solisten, an der Spitze Frau Greta Barb (die demnächst an die Dresdner Oper überseidelt) als Mariella boten stimmlich wie darstellerisch erstaunliche Leistungen; die großen Volkszenen waren von Oberregisseur Diener mit seinem Gefühl für Abstufungen in lebendiger Bewegung der Massen veranschaulicht und prachtvolle neue Dekorationen boten den erforderlichen äußerer Rahmen für die Aufführung des Werkes, dem von unserem Publikum mit enthusiastischem Beifall nach jedem Abschluß der Stempel des großen Erfolges aufgedrückt wurde.

Wie man aus Mailand meldet, hatte im dortigen Scalatheater die Uraufführung der neuen Oper „Die Liebe der drei Könige“ des italienischen Komponisten Italo Montemezzi vor glänzendem Hause einen durchschlagenden Erfolg. Der vielversprechende junge Komponist wurde nach jedem der drei Akte stürmisch gerufen. Montemezzi erscheint als ein mit bedeutender melodischer Schönheit und großer lyrischer Kraft ausgezeichneter origineller Jünger Wagners. Seine Oper wird viele Aufführungen erleben.

Der Richard Wagner-Verband deutscher Frauen hat beschlossen, in Weimar, das im Leben des großen Musikers öfters eine bedeutende Rolle gespielt hat, zur Feier des hundertjährigen Geburtstages Wagners zu Anfang Mai eine höhere Erinnerungsfeier zu veranstalten, die aus zwei Teilen bestehen soll. In dem ersten, dem musikalischen Teile, werden Weimarer und auswärtige Künstler zusammenwirken, im zweiten werden Männer und Frauen der Gesellschaft Jugendshöpfungen des Gelehrten in lebenden Bildern zur Ansicht bringen. Das genauere Programm wird noch festgestellt.

Wie man aus Paris berichtet, wurde auf dem Friedhof Montparnasse am Grabe des Komponisten Emanuel Chabrier (1841 bis 1894), des Schöpfers der Opern „Gwendoline“ und „Grisés“, ein von seinen Freunden und Verehrern errichtetes Grabdenkmal mit der Büste des Komponisten, ein Werk des Bildhauers Konstantin Meunier, feierlich enthüllt.

**Theater.** Die Frage des Neubaus des königlichen Hoftheaters in Detmold ist in den letzten

Tagen entschieden worden. Im Fürstlichen Residenzschloss fanden Beratungen über den Neubau statt, an denen außer dem Fürsten Leopold zur Lippe der Königl. Preußische Geh. Hofrat Prof. Genzmer-Berlin, Prof. Bodo Thordt-Berlin-Brunevald und Prof. Otto Kuhlmann-Charlotenburg — ein gebürtiger Detmolder — teilnahmen. Die beiden leichtgenannten Künstler, für deren Entwürfe sich der Fürst entschieden hat, werden gemeinsam einen neuen Entwurf ausarbeiten. Mit dem Bau des neuen Hoftheaters soll noch im Laufe dieses Sommers begonnen werden.

\* Der Dresdner Orchester-Verein, eine Vereinigung, die zum größten Teil aus früheren Berufsmusikern sich hier gebildet hat, veranstaltete gestern im Vereinshaussaal ihr drittes (letztes) Mitgliedekonzert, dem ein voller und schöner Erfolg beschieden war. Vor allem darf sich der Verein beglückwünschen in seinem Dirigenten, Hrn. Oskar Hiele, einen äußerst fähigen Musiker zu besitzen. Es war in der Tat ganz erstaunlich, was das Orchester unter seiner Leitung leistete. Man hörte beispielweise Schuberts (unvollendete) H-moll-Symphonie in einer Weise von ihm spielen, daß man seine Freude daran haben durfte, im ganzen, wie in den Einzelheiten, so namentlich in der erstaunlich guten Haltung der Holzbläser. Auch mit der Aufführung des Hen. Hiele, die nicht ohne großen Zug ist, durfte man durchaus einverstanden sein; höchstens, daß er das Andante von moto uns etwas zu langsam, zu wenig „con moto“ nahm. In dem Abend lernte man überdies auch eine Sängerin, Helena Jaroch, kennen, der man für ihre Zukunft ein sehr günstiges Prognoskop stellen darf. Helena Jaroch, wie man erfährt, Polin von Geburt, sang mit noch etwas fremdem Akzent, die große Szene und Arie des Adriano („Rienzi“) und zeigte sich dabei in dem Besitz einer vollen sonoren und weichen Mezzosopranstimme, die trefflich ausgleichen, mühslos in die hohe Lage spannt.

O. S.  
D. Galerie Ernst Arnold. Am vergangenen Donnerstag wurde die Sonderausstellung „Neue Bauwerke der Stadt Dresden“ eröffnet. Als Ereignis in seiner Art zeigt sich die Sonderausstellung von Paul Baum, der in den letzten Jahren wiederholt in Dresden vor die Öffentlichkeit getreten ist. Die Sonderausstellung hat in Künstlerkreisen in Berlin großen Erfolg gehabt und gelangt in Deutschland nur noch in Dresden zur Ausstellung, da eine große Anzahl von Einladungen an den Künstler ergangen sind.

\* Künstleralon Emil Richter, Prager Straße. Die Ausstellung von Werken der Dresdner Maler Joh. Walter-Kurau und Max Roehold, sowie der Kollektionen von Prof. Heinrich Hermanns, Düsseldorf, und Hubert Nippern, Düsseldorf, verbleiben noch einige Tage. — Im Oberlichtsaal wurde eine Büste des Königl. Konzertmeisters Prof. Emil Feigel, der am 13. April seinen 70. Geburtstag feiert, aufgestellt. Die Büste ist ein Werk des Bildhauers Prof. Friedrich Hecht.

## Theater, Konzerte, Vorträge.

\* Residenztheater. Bei ermäßigten Preisen geht morgen, Sonntag, nachmittag 1/4 Uhr die Posse „Autoliebchen“ in Szene. Abends 8 Uhr wird die Operette „Hobet tanzt Walzer“ aufgeführt. Am Montag 1/8 Uhr abends wird die Operetteneuheit „Die Prinzessin jagt“ wiederholt.

\* Centraltheater. Morgen, Sonntag, wird nachmittags 1/4 Uhr „Der liebe Augustin“ und abends 8 Uhr „Partlett“ Nr. 10“ gegeben. In beiden Aufführungen wicht Anton Grancz a. G. mit; beide finden bei gewöhnlichen Preisen statt. Die Kasse ist von vormittags 11 Uhr ab ununterbrochen geöffnet.

Bolzwohl-Theater, Ostraallee, Eingang Teabantengasse. Morgen, Sonntag, nachmittags 3 Uhr: „Warum der Frühling kommt muß!“, Märchen von Therese Lehmann-Haupt; abends 1/8 Uhr: „Der Störenfried“, Lustspiel von A. Bemelm. Montag, den 14. April, abends 1/8 Uhr: Gastspielvorstellung: „Don Carlos“, Trauerspiel von G. v. Schiller. Eintrittspreise zu dieser Vorstellung für jedermann 30 Pf. und 20 Pf. Donnerstag, den 17. April, abends 1/8 Uhr: „Der Störenfried“. Eintrittspreise sind an der Theateklasse und wochentags auch an der Geschäftsstelle des Vereins Bolzwohl, Gladisstraße 10, zu haben.

\* Das Konzert von Gustav Havemann (Violine) und Otto Weinreich (Klavier) unter Mitwirkung von Stephan Krebs (Begleitung) findet Dienstag, den 15. April, im Künstlerhaus 1/8 Uhr statt. Werke von Reger, Brahms, Krebs und Peters. (Karten bei H. Bos, Prager Straße 9.)

\* Nächsten Donnerstag, den 17. April, abends 8 Uhr, findet im Palmenarten der Lieberabend von Joyce Douglas (Alt) statt. Am Flügel begleitet Clara Rubin. Lieder von Schumann und Brahms. (Karten bei Bos.)

## Bölkwirtschaftliches.

\* Gotha & Co., Aktiengesellschaft in Dresden. Dem Verwaltungsrat zufolge blieb zwar der italienisch-türkische Krieg ohne Einfluß auf den Handel dieser Weltkette, dagegen wirkte der Balkanrieg mit seinen Begleiterscheinungen lärmend ein und veranlaßte die Gesellschaft zur Zurückhaltung. So entstand trotz gesteigerter Arbeitsleistung ein kleiner Rückgang im Warenumsatz. Jüftern werden nicht genannt. Nach Klärung des politischen Horizonts hofft man diesen Unterschlag bald wieder auszugleichen. Die ersten Monate des neuen Jahres brachten bereits wieder eine sehr lebhafte Inanspruchnahme und gegenläufig der gleichen Vorjahrszeit als erheblich bezeichnete Junnahme im Geschäft. Eingehend wird noch die allgemeine Erhöhung der Rohstoffpreise und sonstigen Umläufen (höhere Löhne und Gehälter) berichtet. Schärfe Konkurrenz im In- und Auslande ließ die Warenpreise nicht entsprechend folgen. So stehen denn diesmal 1.846 Mill. M. (1.859 Mill. M.) Gewinn auf Waren (d. i. nach Verlustabzug) und 1.725 Mill. M. (1.005 Mill. M.) Umläufen gegenüber und nach 1.248.890 M. (130.791 M.) Abschreibungen — davon 49.565 M. (61.273 M.) auf Debitor — können nur 545.756 M. (632.797 M.) als erzielter Steingewinn ausgewiesen werden. Zugleich 1.338.845 M. (22.128 M.) Vorrat sind über 679.601 M. (654.925 M.) zur Beteiligung verfügbar, die wie folgt beantragt wird: 400.000 M. — wieder 16 % Dividende (500.000 M. neue Aktien sind erst ab diesem Jahre dividendenberechtigt), 101.776 M. (111.080 M.) an Verwaltung und Personal, 10.000 M. (0) Talonteufer, wieder 10.000 M. zum Wohlfahrtsfond und 157.825 M. (133.845 M.)

zum Vortrag. Erwähnt wird noch, daß die österreichische Abteilung in Russland sich gut weiterentwickelt hat und gleich der Dresdner Fabrik Erweiterungen erzielen mußte.

\* Die Aktienzentrale Altenbergsche (Pirna) veröffentlicht ihre Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung im Anständigungsblatt der heutigen Nummer unseres Blattes.

\* Die Aktionäre der Sachsenwerk Licht- und Kraft-Altengeellschaft (Niederseidly) werden aufgefordert, ihre Aktionen-Aktien Serie I & 1000 M. nebst Dividendscheinen für 1912 u. ff. zum Umtausch gegen neue Stücke bei den im Anständigungsblatt unterf. heutigen Blättern genannten Stellen einzutauschen, nachdem das gesamte Aktienkapital der Gesellschaft nunmehr aus einer einheitlichen Kategorie von Aktien besteht und die bisherigen Vorzugsaktien künftig einfach als Aktien bezeichnet werden sollen.

○ Speicher- und Speditions-Altengeellschaft, Dresden. In der heutigen Generalversammlung wurde das Rechnungsjahr von 1912 und die vorgeschlagene Dividende von 11 % genehmigt. Der Geschäftsgang im laufenden Jahre ist noch Mitteilung der Direktion nach wie vor befriedigend.

○ 7 Mill. M. 4 %ige Anteile der Stadt Karlsruhe vom 1913. Bei der geplanten Submissions auf obige Anteile wurde das Höchstgebot von einem Konsortium unter Führung des Bankhauses Emil L. Homburger, Karlsruhe, abgesetzt. Dem Konsortium gehören ferner an: Gebr. Arnhold, Dresden, Kauf für Handel und Industrie, Commerz- und Disconto-Bank, Delbrück, Schidler & Co., Nationalbank für Deutschland, Berlin, Deutsche Eisenfert. & Co., Ernst Weichselbaum & Co., Frankfurt a. M., Ephraim Meyer & Sohn, Hannover.

\* Berliner Börsenbericht vom 12. April. (Donnerstag.) Die heutige Börse ließ anfangs eine einheitliche Aufwärtsbewegung vermissen. Bananen und Elektrizitätswerte lagen fest. Dagegen neigten Montanaktien zur Schwäche, zumal man befürchtete, daß der bevorstehende Generalsatz in Belgien auch nach Deutschland übergreifen könnte. Bald nach den ersten Umstößen kam aber eine entschiedene Befestigung zum Durchbruch, da der gegenwärtig sehr günstige Stand der internationalen Politik bezüglich der Balkanwirren und die Hoffnung, daß die Friedensbedingungen zwischen den kriegsführenden Parteien binnen kurzem unterzeichnet werden würden, den Unternehmungsbau eine fröhliche Anregung gaben. Außerdem argumentierte man später auch dahin, daß der eventuelle belgische Streik von günstigen Einflüssen auf die heimische Eisen- und Kohlenindustrie sein werde. Auf allen Umgehungen entwidelte sich ein sehr reger Verkehr, da der schon lange unter Druck gehaltene Betätigungsdrang sich nunmehr stärker regte. Von Einzelheiten des Verkehrs ist zu erwähnen, daß Montanwerte anfangs überwiegend allerdings nur leichte Rückgänge aufwiesen. Später schlug sich auf diesen Gebieten unter Führung von Phönix die 1½ % gegen die erste Kurznotiz gewannen, eine fröhliche Aufwärtsbewegung durch. Von Schiffahrtsaktien hellten sich Hanfa bei Beginn um etwa 2 % niedriger, da die Auslosungen in der gekündigten Generalversammlung einige Enttäuschungen bereiteten. Doch wurde dieses Papier sowie die übrigen gleichartigen Werte nachher gleichfalls stark nach oben gezogen. Elektrizitätswerte stellten sich bis 1½ % höher. Am Bantenvorste waren Deutsche Bank, Disconto-Gesellschaft, A. Schaffhausen'scher Bankverein und russische Werte stärker bevorzugt. Im freien Verkehr wurden südamerikanische Schiffahrtsaktien zu beträchtlich höheren Kursen umgesetzt, auf die bevorstehende Ultimotieführung dieses Papieres. Canadian konnten sich nach schwacher Eröffnung wieder fröhlich erhalten. Bei der Seehandlung war Geld auf fünf Tage zu 4½ % und bis Ultimo zu 4½ % erhältlich. Täglich ländliches Geld 3½ % und darunter.

Berlin, 11. April. Heute wurde die Merseburger Überlandbahnen-Altengeellschaft vor der Direktion der Disconto-Gesellschaft und der Allgemeine Elektrizitäts-Gesellschaft mit einem Kapital von 1300000 M. gegründet. Das Unternehmen soll eine elektrische Überlandbahn von Merseburg nach Mühlberg im Braunkohlenrevier des Scheitels bauen und betreiben. Den Vorstand im Aufsichtsrat übernimmt Dr. Gehrhardt Emil Steckner-Halle a. d. S.

Bremen, 11. April. In der heutigen Generalversammlung der Deutschen Kampfschiffahrtsgesellschaft Hansa wurden die Vorschläge der Verwaltung genehmigt und die Dividende auf 20 Prozent festgelegt. Seitens der Direktion wurde auf Anfrage erklärt, daß der Geschäftsgang im neuen Jahre gut sei. Wenn auch die hohen Brachten vom vorherigen Winter nicht mehr bestanden, seien die Raten doch noch sehr gut. Die Verwaltung hoffe, auch für das laufende Jahr ein gutes Ergebnis vorlegen zu können.

Santiago de Chile, 12. April. Nordamerikanische Kapitalisten haben Ingenieure entsandt, um die Eisenerzlager der nördlichen Provinzen zu studieren und dadurch eine Hüttenindustrie zu errichten.

\* Großhandelspreise für Stroh und Hen am 10. April. (Mitgeteilt vom Südlichen Statistischen Amt Dresden). Preise ab Bahnhof: Roggenstroh, Biegelstroh 50 kg 2 M. 20 Pf. bis 2 M. 40 Pf. Roggenstroh, Breitstroh 50 kg 1 M. 50 Pf. bis 1 M. 80 Pf. Hen in Bündeln 50 kg 3 M. 20 Pf. bis 3 M. 80 Pf. bis 3 M. 90 Pf. Hen lose 50 kg 3 M. 20 Pf. bis 3 M. 80 Pf.

\* Dresdner Marktpräise am 11. April. Hen in Gebund 50 kg 3 M. 50 Pf. bis 3 M. 70 Pf. Zum Verkauf standen 3 Fuhren mit etwa 96 Ztr. Hen. Roggenstroh, Biegelstroh, per Sack 32 M. — Pf. bis 34 M. — Pf.

Berlin, 12. April. (Produktionsbörse). Weizen per Mai 210,50, per Juli 214,75, per September 208,00. Behauptet. Roggen per Mai 169,75, per Juli 173,75, per September 170,75. Behauptet. Hafer per Mai 169,75, per Juli 173,50. Weizen Mai 169,75, per April —, per Mai 165,90, per Oktober 164,70. Getreide.

### Wetterbericht der Königl. Landeswetterwarte zu Dresden.

Wettertelegramme aus Sachsen vom 12. April früh.

Station	Wetter	Temp. geführt		Verhältnisse deutl. heut 7 Uhr			
		Wind	Wag	Wicht	Temp	Wind	Wetter
Titzendorf	120	-0,2	4,0	0,7	-3,2	WSW 3	wollenset, trocken
Dresden	120	-3,4	4,0	1,2	-5,8	SW 1	jennig
Wangen	103	-2,6	2,5	0,0	-5,5	W 2	heiter, trocken
Görlitz	120	-2,9	3,4	0,3	-4,9	E 2	wollenset, formig
Gitter	105	-2,7	2,4	0,4	-2,5	E 1	-
Görlitz	103	-6,1	2,0	2,1	-6,8	E 1	-
Wiesau	100	-3,2	3,0	1,2	-4,8	N 2	wollenset, schw. Nebel
Görlitz	208	-4,9	2,0	2,4	-5,0	W 2	jennig
Görlitz	125	-6,2	0,1	4,6	-8,5	NEU	heiter, -
Kat. Elster	101	-5,9	1,0	3,6	-5,7	NW 3	trüb, nadeln
Leipzig	102	-7,0	0,2	5,3	-11,0	W 2	wollenset, jennig
Altenburg	101	-9,1	0,5	7,4	-8,0	N 1	-
Reichenbach	113	-9,8	0,0	7,4	-13,2	S 1	-
Görlitz	121,2	-	-	-	-	-	-

Die heutige Aufheiterung und der mit ihr in Verbindung gehende Frost sind auf eine ganz eigenartige Durchumlagerung zurückzuführen. Ein kräftiges Tief mit dem Kern über dem Elsass hat sich plötzlich über Süddeutschland entwölft. Ein Rücken relativ hohen Drudes trennt dieses Tief von dem über der Ostsee lagernden. Dieser Rücken hohen Drudes wirkt als Teilhoch und hat die angedeutete plötzliche Abwertung des Wetters gezeitigt. Dieser rasche Wechsel ist nicht von Bestand. Wolliges, fühltes

Wetter mit einzelnen Niederschlägen ist häufig wieder zu erwarten, Aussicht für den 13. April: Lebhafte Nordwestwinde, wechselnde Bewölkung, geringe Temperaturzunahme, zeitweise Niederschlag.

### Tageskalender Sonntag, 13. April.

#### Königl. Opernhaus.

##### Das Rheingold.

Vorabend der Trilogie: Der Ring des Nibelungen.

Von Richard Wagner. (Erhöhte Preise.)

Botan	R. Blasifile	Hafner	G. Gottmayr
Donner	R. Schmalauer	Frida	J. Lervani
Froh	R. Unterlein	Frida	M. Nast
Vogel	F. Soot	Erda	G. Weber
Alberich	L. Ermold	Woglinde	M. Seebe
Rime	H. Büdiger	Wellunde	E. Süßner
Gesetz	J. Puttich	Hochhilde	v. Normann

Ausgang 1½ Uhr. Ende 10 Uhr.

Montag: Oberst Chabert. Musik-Tragödie in drei Aufzügen. Von Hermann W. v. Waltershausen. Ausgang 8 Uhr

#### Königl. Schauspielhaus.

##### Genoveva.

Tragödie in fünf Akten und einem Nachspiel von Friedrich Hebbel. Für die Bühne bearbeitet von Karl Zeh.

Psalzgraf Siegfried	L. Mehner	Kasper	G. Wahlberg
Genoveva	G. Trebitsch	Konrad, Jäger	G. Opel
Volo	Th. Becker	Balthasar	G. Lewinsky
Katharina	L. Kirle	Hans	M. Rieden
Die alte Margaretha	J. Bardou-W.	Ecklebeck	G. Dietrich
Mitter Hildebrand	W. Dettinger	Der tolle Klaus	G. Meyer
Ritter Tristan	O. Egger	Ein Maier	M. Weinmann
Drago	A. Müller	Ein alter Jude	G. Fischer

Ausgang 1½ Uhr. Ende gegen 11 Uhr.

Montag: Der Tor und der Tod. Von H. v. Hofmannthal. — Weiterleuchten. Kammerstück von A. Strindberg. Ausgang 1½ Uhr.

#### Residenztheater.

Rachim. 1½ Uhr: Autolädchen. Posse. — Abends 8 Uhr:

##### Hoheit tanzt Walzer.

Montag: Operetten-Abonnementvorstellung, 4. Serie: Die Prinzenjagd. Operette in drei Akten von Frey Grünbaum und Heinz Reichert. Musik von Ludwig Friedmann. Ausgang 1½ Uhr.

Billett-Vorverkauf für die Königl. Hoftheater und das Residenztheater (auch auf briefliche und telephonische Bestellung beim Invalidenbad, Eckestraße 5 (Telefon 2229)).

#### Centraltheater.

Rachim. 1½ Uhr: Autolädchen. Posse. — Abends 8 Uhr:

##### Parlettis Nr. 10.

Montag: Parlettis Nr. 10. Posse. Ausgang 8 Uhr.

Viktoria-Salon. Zwei Varietévorstellungen. Ausgang 4 u. 8 Uhr.

### Wochenspielplan der Dresdner Theater vom 13. bis 21. April 1913.

Tag	Königl. Opernhaus	Königl. Schauspielhaus	Residenz-Theater	Central-Theater
Sonntag	1½: Das Rheingold.	1½: Genoveva.	1½: Siebe Augustin.	1½: Siebe Augustin.
Montag	8: Oberst Chabert.	1½: Der Tor und der Tod.	8: Parlettis Nr. 10.	8: Parlettis Nr. 10.
Diensstag	1½: Sizilian. Bauernschre. Der Bajazzo.	1½: Judith	8: Hoheit tanzt Walzer.	8: Parlettis Nr. 10.
Mittwoch	7: Die Zauberflöte.	1½: Der Tyrann.	8: Parlettis Nr. 10.	8: Parlettis Nr. 10.
Donnerstag	8: Oberst Chabert.	1½: Genoveva.	8: Parlettis Nr. 10.	8: Parlettis Nr. 10.
Freitag	1½: Symphonicon. (Serie B.)	1½: Die Erziehung d. Che. Roth. Geburtsdag.	8: Parlettis Nr. 10.	8: Parlettis Nr. 10.
Sonnabend	7: D. Bürg. als Ekel. Ariadne auf Naxos.	1½: Das Prinzip.	8: Parlettis Nr. 10.	8: Parlettis Nr. 10.
Sonntag	1½: Der Freischütz.	1½: Das Prinzip. Das Prinzenjagd.	1½: Siebe Augustin.	1½: Siebe Augustin.
Montag	7: Zigarros. 1½: Die Hochzeit. W. Staegemann o. C.	1½: Die Hochzeit. W. Staegemann o. C.	1½: Siebe Augustin.	1½: Siebe Augustin.

ist an einer schweren Darmverschlingung erkrankt. Eine gestern in einer Breslauer Klinik vorgenommene Operation ist gut verlaufen. Ihr Zustand ist sehr ernst, aber nicht hoffnungslos.

Berlin, 12. April. Zu der heutigen Sitzung des Reichstages ergriß zum Schluß der Generaldebatte über die Deckungsvorlage der Reichskanzler das Wort und führte aus: Ich glaube, den Debatten entnehmen zu können, daß der Reichstag und die Verbündeten Regierungen in gleichem Maße erfüllt sind von der Größe der gestellten Aufgabe. Ich bin deshalb so optimistisch, aus der Kritik nicht lediglich eine Verurteilung, unserer Vorschläge herauszuholen, sondern das Streben, unsere Vorschläge zu verbessern. Wir sind gern bereit, sie anzunehmen. Aber Sie werden nicht erwarten können, daß wir sie alle billigen.

Berlin, 12. April. Im Betriebe der Zeche General Blumenthal in Neukirchen platzte der Kessel einer Grubenlokomotive. Durch die unherstiegenden Eisenküsse wurde ein Bergmann getötet und einer schwer verletzt.

Bremen, 12. April. Die Rettungsstation Peters der Deutschen Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger telegraphiert: Am



# Aussperrung im Malergewerbe!

Den geehrten Auftraggebern für Malerarbeiten zur gesäßigen Kenntnisnahme, daß die am 8. April d. J. in Berlin wieder aufgenommenen Verhandlungen zwischen Arbeitgebern und Arbeitnehmern gescheitert sind.

Wir ersuchen unsere geehrte Kundshaft, hieron gesäßigst Kenntnis zu nehmen und bitten zugleich, uns in dem uns aufgedrungenen Kampfe, wie bisher, weiter unterstützen zu wollen.

Sollten zur Zeit dennoch größere Arbeiten ausgeführt werden, so geschieht dies von Firmen, die sich unseren Bestrebungen noch nicht angeschlossen haben.

## Der Arbeitgeberverband im Maler- u. f. w. Gewerbe.

Bezirk: Kreishauptmannschaft Dresden u. Dauzen.

2645

<b>Schwarzbraune Wagen!</b>	<b>Automobil-</b>	<b>Schwarzbraune Wagen!</b>
<b>Betriebs-Gesellschaft in Dresden G.m.b.H.</b>		
<b>Droschken und Luxuswagen</b>		
Telephon 17770. Für Wagenbestellungen auch 9533. Bautzner Strasse 6.		
Unsere modernsten, mit allem Komfort der Neuzeit ausgestatteten Wagen, von ruhigen, erfahrenen Chauffeuren bedient, entsprechen einem längsgeführten Verkehrsbefürfnis und erfreuen sich der werten Gunst des Publikums.		
Fahrtage bei Tag um 15 % billiger als die bisherigen Tagen:	Um Wagenbestellungen prompt erledigen zu können, wird dring. gebeten, diese am vorhergeh. Tage ob. möglichst des Morgens zwisch. 7 u. 9 Uhr zu machen.	Fahrtage bei Nacht u. Überland-Fahrten um 25 % billiger als die bisherigen Tagen.

Hgl. Sächs. Militärvereinsbund  
Sachsenstiftung.  
Unerentgeltlicher Arbeitsnachweis für gebiente Soldaten, verbunden mit Auskunftserteilung über Kranken-, Invaliditäts- u. Alterdversicherung, Geschäftsstellen an sämtlichen Sipen der Amthauptmannschaften und in allen Garnisonen.

Als Adresse genügt:

"An die Sachsenstiftung".  
Dresdner Geschäftsstelle:  
Dresden-A., Vorngasse 1, I.

Zentrale der Sachsenstiftung:

Dresden-Löbtau,  
Wallstraße 17, I.

Anzeigen von offenen Stellen auf allen Erwerbsgebieten an irgend einer Geschäftsstelle der Stiftung erbeten.

**Augenarzt Prof. Dr. v. Pflugk**  
verreist am 18. April. 2649

## Guts-Verpachtung.

Das bei Grimma gelegene rund 32 ha (59 Acre) große

## Pferdebergut Hohnstädt

soll auf die Zeit vom 1. Oktober eb. 1. Juli 1913 bis 30. Juni 1925 im Wege des Meistgebots verpachtet werden. Nachzuweisen des Vermögens 15 000 M. Pachtgebote sind bei dem Unterzeichneten schriftlich bis zum 1. Mai einzureichen. Bietet hat seine Besitzung zum Landwirt sowie seine persönliche Zuverlässigkeit und Unbescholtenseit nachzuweisen. Dem Unterzeichneten bleibt die Auswahl unter den Bietern und Zurückweisung aller Gebote vorbehalten. Der Bieter bleibt bis zum 31. Mai des Jahres an sein Gebot gebunden. Durchgreifende Erneuerungsbedürfnisse, Anlage von Pächtergarten, Wasserleitung u. s. w. werden in diesen Frühjahr vorgenommen, wobei Wünsche des Pächters noch berücksichtigt werden können.

Pachtbedingungen und nähere Auskunft sind zu erhalten von

**Dr. Ing. Wolf.**

Dresden-A., Nürnberger Straße 61. 2652

<b>A. C. Tschentschy</b>		<b>Juwelen,</b>
(Inh.: A. Gäbler),		<b>Gold- u. Silberwaren</b>
<b>Dresden,</b>		Hochzeits-, Paten-, Ehrengeschenke usw.
Marschallstraße 4.		Spez.: Bestecke, Tafelgeräte in jeder Preisstufe.
Fernsprecher 5129		Größte Auswahl, Bill. Preise.
1084		Reparaturen usw. in eigener Werkstatt.

## SARRASANI

Telefon 17760 und 17812

Sonntag, den 13. April, 3 Uhr und 7½ Uhr

## 2 Gala- Vorstellungen 2

Nachmittags zahlen Kinder auf allen Plätzen halbe Preise.

In allen Vorstellungen ungekürzt

## Wild-West

Exotisches Schauspiel unter Mitwirkung echter Cowboys und echter Indianer und unter Verwendung der auf vier Meter vertieften Manege und der grandiosen

**Wasser-Effekte.** 2642

Nur noch ganz wenige Tage in Dresden!

## Dresdner Journal

Königl. Sächsischer Staatsanzeiger  
Bekanntungsblatt der Ministerien und der Ober- und Mittelbehörden.

### Einzelne Nummern 10 Pf.

in Dresden-A. in der Expedition, Große Zwingerstraße 16,  
bei Hen. Eig.-Hdtr. Simon, Villnöher Str., Ede  
Zwingerstraße 45,  
• Buchholzbuchholt. Bettenshausen, Höhle,  
Prager Straße 44 u. Friedriharing,  
Eckstr. (Verleihbuchholt.),  
• Buchhändler E. Heinrich, Annenstr. 12a u.  
Pirnaischer Platz (Verleihbuchholt.),  
• Eig.-Hdtr. E. Clausnitzer, Sachsenplatz 4.

### Soll.

An Installations-Umlosten-Konto	42 426	34
- Konto-Korrent-Konto	588	85
- Strombezugs-Konto	27 413	49
- Betriebs-Umlosten-Konto	5 904	67
- Betriebs-Materialien-Konto	4 047	48
- Hypotheken-Zinsen-Konto	800	—
- Fahrzeug-Munterhaltungs-Konto	628	74
- Versicherungs-, Steuern- und Abgaben-Konto	4 656	48
- G. W. Langburkersdorf Anlage-Konto	12 026	29
- Inventar-Konto	3 641	97
- Werbung-Konto	2 092	46
- Fahrzeug-Konto	4 818	33
- Bilanz-Konto	60 708	01
	169 751	11

### Haben.

Per Salbo-Vortrag aus 1911	2 076	57
- Installation-Konto	58 915	15
- Stromannahme-Konto	62 595	33
- Elektricitätsmesser-Miete-Konto	1 950	41
- Zinsen-Konto		
Ronto-Korrent-Zinsen	W. 3 198,02	
Stützzinser	9 375,—	
Baugzinsen	31 640,63	
	44 213	65

169 751 11

Pirna, den 31. Dezember 1912.

## Elbtalzentrale Aktiengesellschaft.

Hempel.

Strandt.

Die vorliegende Bilanz nebst Gewinn- und Verlust-Rechnung per 31. Dezember 1912 habe ich geprüft und mit den ordnungsgemäß geführten Büchern übereinstimmend und richtig befunden.

F. Heinrich.

Pirna, den 28. März 1913.

In der heutigen in Dresden stattgefundenen Generalversammlung erfolgte eine Neuwahl des Aufsichtsrates.

Es wurden gewählt:

- Herr Paul Mamroth, Königlicher Kommerzienrat, Direktor der Allgemeinen Elektricitäts-Gesellschaft in Berlin,
- Professor Dr. Georg Klingenberg, Direktor der Allgemeinen Elektricitäts-Gesellschaft in Berlin,
- Dr. Felix Bondi, Jurist in Dresden,
- Herr Voelcker, Direktor der Elektricitäts-Lieferungs-Gesellschaft in Berlin,
- Bürgermeister Dr. Windler in Neustadt i. Sa.

Pirna, den 10. April 1913.

## Elbtalzentrale Aktiengesellschaft.

Hempel.

Strandt.

2640

## 2. Beilage zu Nr. 83 des Dresdner Journals Sonnabend, 12. April 1913.

### Reichstag.

Sitzung vom 11. April 1913.

Am Bundesratssitz: Staatssekretär Dr. Delbrück, Staatssekretär Rüben.

Präsident Dr. Kämpf eröffnete die Sitzung um 1 Uhr 4 Min.

Die Generale-Diskussion über die Vorlage betreffend den ein-

maligen außerordentlichen Wehrbeitrag in Verbindung mit

den übrigen Deckungs-Vorlagen wurde fortgesetzt.

Abg. v. Payer (fortsch. Vp.): Auch wir verlangen, daß

Wehr- und Deckungsvorlagen gleichzeitig verabschiedet werden. Die einheitliche Aufstellung gegenüber der Notwendigkeit des Wehr-

beitrags werden wir grundsätzlich nicht fören. Gestestet muß werden, daß jeder damit einverstanden ist, daß diesmal nur zu einer Besteuerung geprägt wird und eine Fortsetzung der indirekten Besteuerung nicht stattfindet.

Die Vorschläge, den Kriegsbüchsen in Gold zu verdoppeln und einen solchen in Silber zu schaffen, sind in der Vorlage nicht genügend begründet. Dem Versuche,

ein Erbrecht des Staates einzuführen, werden wir nicht entgegen-

treten. Wir werden aber in der Kommission den Geschäftspunkt zur Erweiterung vorschlagen, ob man nicht den Finanzen des Reiches einen höheren Gefallen tut, wenn alle diejenigen Hinter-

loshalten, die nach dem Entwurf, wenn kein Testament vor-

liegt, nicht dem Staat zufallen, zu einer starken Erbschaftssteuer

herangezogen werden können. Nicht einverstanden sind wir mit

dem Entwurf des Reiches zum Grundstücksamptempel, aus

dem Grunde, weil ja schon der vorhandene Anspruch die Ver-

dolmisse auf dem Grundstücksmarkt bejammernswert gestaltet

ist. Auch die übrigen Steuervorschläge sind nicht leicht an

Gedankenmaut zu übertreten. Man nimmt einfach den Einzel-

staaten Steuern weg, die sie haben. Der Schatzsekretär tut sich

nicht wenig darauf zu gutes, in wie großer Höhe zu verschonen. Dabei

überlebt er wohl die neuen Steuern auf Gesellschafts- und

namenlich auf Versicherungsverträge. Auf die letzten allein

sollen 30 Mill. mehr als bisher gelegt werden. Das Staats-

interesse verlangt doch gerade, daß der Abschluß solcher Verträge

dem Publikum erleichtert und nicht erschwert werde. Die neue

Belastung der Aktiengesellschaften gehört ebenfalls hierher. Sie

stellen bluten. Eine solche "Mittelstandspolitik" machen wir unter-

gar keinen Umständen mit. Mit den vereideten Matrikulat-

beiträgen ist vor allem das Versprechen nicht erfüllt, daß die

Nöte der weiteren Rüstungen durch eine Besteuerung aufgebracht

werden sollen. Eine Besteuerung muß in der Form geschaffen

werden, daß nach gleichmäßigen Grundlagen die Steuerverträge

von allen Beteiligten erhoben werden. Das geht nur auf dem

Wege der Reichssteuergesetzgebung; die vereideten Matrikulat-

beiträgen stehen den Einzelstaaten anheim, die Verträge im Wege

der Einkommens- oder Erbschafts- oder einer ähnlichen Steuer

zu erheben; aber von einer Einheitlichkeit ist keine Rede, und

die Steuerpflichtigen werden völkerrechtlich überantwortet. Das

würde wir nicht mit. Für uns gibt es ganz selbstverständlich

nichts anderes als die Wiederherstellung der Erbansal-

steuer, wie werden den Parteien Gelegenheit geben, zu diesem

Vorschlag Stellung zu nehmen. Eine solche Steuer muß

natürlich so gestaltet sein, daß sie den Anforderungen einer

Besteuerung entspricht. Wenn sich für die Erbansalsteuer eine

Notwendigkeit hände, so bedürfte es nur einer Herausstellung der Sätze,

um das herauszubringen, was die vereideten Matrikulat-

beiträgen bringen. Gelingt dies aber nicht, so muß die

Reichsvermögenssteuer eingeführt werden. (Sehr richtig!

links.) Wie lehnen es ab, diese Zustände fortzusetzen. Haben wir

denn die Sicherheit, daß, wenn wir diese Vorschläge annehmen, mit

neuen Steuern verbunden werden? Die Einzelstaaten fürchten

nicht so sehr den materiellen wie den formellen Eindruck. Sie

wollen keinen Einfluß in ihre inneren Angelegenheiten. Aber

die Einzelstaaten sollen den Haken nicht überspannen, sonst könnte

das Reich einmal eine Radikalität in Beiträgen fordern abnehm-

en. Schon ist dazu die Art an die Wurzel gelegt. Bedenkt man, wie

leicht, auf den Kopf berechnet, die Reichssteuern gewachsen sind, dann

könnte man doch dem Volke jetzt bei dieser enormen Steigerung

der Lasten ein klein wenig mehr Einstellung einräumen. (Sehr rich-

tig! links.) Bei dem Wehrbeitrag darf man sich nicht auf 1813

berufen. Damals handelte es sich um die Erhaltung des preußi-

chen Staates, diesmal nur um eine gestiegerte Heeresvorlage.

Den Wünschen auf eine Staffelung und Schonung der kleineren

Bemühungen wird man entgegen kommen müssen. Immer stärker

entsteht der Ruf nach einer Kombination zwischen Vermögens- und

Einkommensteuer. Man darf die großen Einkommen nicht

frei lassen, man muß mit der Grenze heruntergehen, um die

Vermögensgrenze herauszufinden zu können. Auf jeden Fall muß eine

Doppelbesteuerung vermieden werden. Deshalb ist es ungerecht, die

Aktiengesellschaften doppelt zu besteuern. Bei der Herauszierung der

Bundeskünste besteht ein Widerspruch zwischen dem Text des Gelegetes

und seiner Begründung. Eine "völkerrechtliche" Besteuertheit

der Künste besteht nicht. Dem Ergebnis der Kommissionsbera-

tung schenken wir nicht mit überwiegenden Gefühlen, sondern mit

gewisser Skepsis entgegen. Wir werden uns vorurteilslos be-

mühen, unser Möglichstes zu tun, um Unheil zu verhindern und die

Lasten gerecht und auch mit Rücksicht auf die wirtschaftlichen

Folgen dieser Belastung zu verteilen. (Beifall links.)

Abg. Dr. v. Samp (Ap.): Ich hoffe, die Kommissionsbera-

tungen werden dazu führen, daß die Kritik der Vorlage

einen großen Teil ihrer Bedenken zurückstellen. Der Wehrbeitrag ist

eine allgemeine Besteuerung, und deshalb hat die Regierung ihre Ju-

lage erhält. Wir müssen aber entschieden Bewahrung doxygen ein-

legen, daß das Reich auf jeden weiteren Ausbau für die Zukunft

verzichten sollte. Ich habe die Aussicht, daß zum erstenmal eine

so erhebliche Steuer wie der Wehrbeitrag auch von denen für ge-

reicht gehalten wird, die von ihr betroffen werden. Wir können dem

Staatssekretär des Reichskanslers nur unseren Dank für diese

Vorlage aussprechen. Für die Aktiengesellschaften ist vorgesehen,

dass der Vorlesung eines bestimmten Tages dem Werke zugrunde

gelegt wird. Diese Begründung ist absolut unrichtig. Der 31. De-

zember ist der denkbare ungünstigste Tag für die Bemühung des

Werts einer Aktie. Die ländlichen Grundstüke können noch am

ersten richtig bewertet werden, weil man die Mietberichte etc.

kennt; aber die Feststellung des Wertes ländlicher Grundstüke ist

überhaupt kaum möglich, denn jedes Grundstück hat seinen eigenen

Wert. Als Werte müssten diejenigen angesehen werden, die

durch die Schätzung von Hypotheken, landwirtschaftlichen Banken etc.

erhalten. Wir sprechen uns des weiteren für eine Kombination

von Einkommen- und Vermögenssteuer aus. Gegen die Grenze von

50000 M. bei der Einkommensteuer haben wir sehr er-

hebliche Bedenken. Man müsste es auch den höheren Beamten

ermöglichen, zu dieser Steuer beizutragen. Die Landesfürsten sind

allerdings nach den Landesgesetzen von der Steuer befreit. Nach

den Rechtsge setzen liegt es anders. Aber klar liegt die Sache

nicht. Die Haupttheorie ist, festzustellen, daß die Bundes-

fürsten sich genau denselben Bestimmungen freiwillig unterwerfen

oder unterwerfen werden. Darauf ist allerdings erheblicher Wert

zu legen. Eine große Staffelung erscheint und mit Rücksicht darauf,

dass es sich um eine Kriegssteuer, um eine nationale Spende handelt,

nicht gerechtfertigt. Bedenken gegen eine mögliche Staffelung kann man

naturlich nicht haben. Ja halte es für richtig, wenn durch die

Vorlage der gebundene Schatz genau wie der ungebundene heran-

gezogen werden soll. Nun gibt es aber eine Reihe von Fakten,

die Bedingungen unterworfen sind, sodass der Schatz und

seine Angehörigen gar keinen Nutzen davon haben. Das sind die

mit rein humanitären Charakter. Dr. v. Payer hat zweifellos

recht, dass die Ausnahme der Aktiengesellschaft in dieses Gesetz un-

gerecht und eine doppelte Besteuerung ist. Ungerecht ist es aber

auch, dass man das Aktienkapital nach dem Rentenwert und nicht nach

dem Kurswert berechne. Die Regierung möchte ich darauf auf-

merksam machen, dass eine Reihe von Familien in der Schweiz

Gesellschaften mit beschränkter Haftung gründen und diesen ihr Ver-

mögen zur Verwaltung übergeben. Nach dem gegenwärtigen Geset-

z ist das Einkommen frei. Empfehlenswert ist es, dass die

Aktiengesellschaften als Ganze zu besteuern sind, und zwar nach

der Bilanz des letzten Jahres. Es wäre vielleicht am richtigen,

wenn man es den Einzelstaaten überhaupt überlässt, wie sie die

Beiträge aufzuteilen wollen. Sie könnten die ihnen passende

Steuer wählen, und wir blieben aus dem Boden der Verpflichtung,

monach Hebdarbeiter durch Matrikularbeitsteile aufzubringen sind. Bei der Ausbringung der Matrikularbeitsteile wäre es vielleicht

empfehlenswert, die Einzelstaaten nicht nach der Kopfzahl, sondern

nach den Einkommensverhältnissen zu berücksichtigen. Was die

Sozialdemokraten unter einer direkten Vermögenssteuer verstehen,

ist klar. Sie wollen eine Veranlagung durch die Reichsbehörde

Allerdings wie das geschehen kann, das kann sich niemand vor-

stellen. Was die Stempelsteuern betrifft, so kann es doch nicht

gegeben werden, dass das Reich hier einfach den Einzelstaaten

Steuer wegnimmt. Man hätte noch weiter gehen und die Be-

steuerung der Aktiengesellschaften auf das Reich übernehmen

sollten. Auch wie kapitalisiert und nicht auf eine bestimmte Form

der Deckung; nicht im Kampf mit den Verbündeten Regie-

regungen, sondern nur in Verbindung mit den Verbündeten Re-

gierungen werden wir unsere Aufgabe für die Besteuerungen

decken zu finden, zu lösen haben. (Lebhafte Beifall bei der

tionsentlassene, der Frauenverein zur Fürsorge für die weibliche Jugend, die Frateritasloge, der Verein für Mutter- und Säuglingsfürsorge, die Kinderheilstätte Dresden-Neu- und Antonstadt, der Hellerhof, das Kinderheim Nazareth. Diese Zusammenstellung beweist die weitgehendste Wahrung von Parität und Objektivität bei der Lösung der schwierigen Frage der Verteilung des Ertrags des Blumentages, so daß niemand berechtigten Grund hat gegenüber dem geplanten Wohltätigkeitsfeste eine zurückhaltende Stellung einzunehmen, zumal der Arbeitsaufschluß alles getan hat, die Veranstaltung in jeder Weise erfreulich zu gestalten. Besonders sei festgestellt, daß die mit der Fertigung der Blumen ic. beschäftigten Personen zur Zufriedenheit bezahlt werden.

\* Der für den 15. April geplante Tee nachmittag der Abteilung Dresden des Frauenbundes der Deutschen Kolonialgesellschaft im Hotel Bellevue muß bis nach Pfingsten verschoben werden, da Dr. Oberbürgermeister Dr. Küll verhindert ist, den dafür in Aussicht gestellten Vortrag über Deutsch-Südwestafrika zu halten.

\* Nach Beendigung einer 25-jährigen vorwürfssreien Dienstzeit beim Königl. Artilleriedepot Dresden erhält die Arbeiterin Amalie Pöhöld geb. Friedrich, Dresden-N., Bischofsweg 60, ein größeres Geldgeschenk vom Vorstand genannter Behörde ausgehändigt.

\* Der Frauenverein der Christuskirchengemeinde in Dresden-Strehlen veranstaltet nächsten Mittwoch, den 16. April, abends 8 Uhr einen Familienabend in Gestalt eines Mozart-Abends im großen Saale der Goldene Krone. Ihre künstlerische Mitwirkung haben angezeigt: Frau Sophie Witting-Seebach, Klavier; Fr. Juanita Brockmann, Violine; Fr. Irmgard Möhild, Gesang; Fr. Brigitte Lattermann, Violoncello; Dr. Oberamtsrichter Dr. jur. Ginsberg, Violine; Dr. Prof. Dr. Witting, Violine; Kantor Hanns Köpischke, Begleitung. Ausgeführt werden: Arie aus der C-moll-Messe, Klaviersoli; a) Andante favori, F-dur, b) C-moll-Phantasie, Violinkonzert Es-dur, Arie aus "Fidoros Hochzeit", Quartett für zwei Violinen, Viola und Violoncello. Dr. Oberamtsrichter Dr. Ginsberg wird den einleitenden Vortrag über Mozart halten. Programm zu 20 Pf. zu haben in der Kanzlei der Christuskirche, Turmeingang E, und am Eingange des Saales) berechtigt zum Eintritt. Jedermann ist herzlich willkommen. — Dem Familienabend geht die Generalversammlung des Frauenvereins voran, die im kleinen oberen Saale um 7 Uhr stattfindet und wozu die Mitglieder des Frauenvereins eingeladen sind. Dr. Pfarrer Lac. theol. et Dr. phil. Warmuth wird den Jahresbericht und Dr. Schuldirektor Richard Meyer den Rechnungsbericht erstatte.

\* Der Lutherverein zur Erhaltung der deutschen evangelischen Schulen in Österreich veranstaltet Dienstag, den 15. April, abends 8 Uhr in Hammers Hotel (Augsburger Straße) einen Familienabend. Dr. Gymnashallektör Dr. Stange wird den Abend mit einer Begrüßungsansprache eröffnen, während den Hauptvortrag Dr. P. Frankel aus Weissen übernommen hat, der auf Grund der Erfahrungen, die er früher als Pfarrer zu Gablonz in Böhmen hat sammeln können, über Schulärzte und Schulfreuden einer evangelischen Diasporagemeinde in Österreich sprechen wird. Außerdem warten der Besucher reiche musikalische Genüsse. Es haben ihre Mitwirkung zugesagt der "Dresdner Damenchor" unter der Leitung des Hrn. Alexander Lange, der auch selbst als Solist auftritt (Vieder für Bariton), ferner Dr. A. Gebauer (Violine), Dr. Josef Eifelt (Violoncell), Fr. Lotte Altman (Pianistin), Dr. Kapellmeister Wilh. Pöhöld und Dr. Walter Hanbold (Begleitung). Der Eintritt ist frei. Alle Evangelischen sind herzlich geladen.

\* Eine Ausstellung von Gesellenstücken Dresdenner Innungen soll auch in diesem Jahre vom Innungsausschuß zu Dresden veranstaltet werden. Die Ausstellung findet vom 19. bis 21. April im städtischen Ausstellungspalast statt und dürfte sich ziemlich umfangreich gestalten, da bis jetzt 26 Innungen mit über 400 Ausstellungssachen angemeldet worden sind. Der Innungsausschuß hat diese Ausstellungen schon seit einigen Jahren veranstaltet und gute Erfolge bezüglich des Besuches als auch hinsichtlich der Anerkennung der aufgestellten Arbeiten erzielt.

\* Der Sonntag bringt im Bielus Saracani in beiden Vorstellungen eine unverkürzte Darstellung des exotischen Schauspiels "Wild-West", und zwar gilt zu der Nachmittagsvorstellung die übliche Vergünstigung des halben Preises für Kinder unter 14 Jahren und für Militär bis zum Feldwebelgrade. Um allen Zweifeln vorzubeuugen, sei immer wieder ausdrücklich betont, daß auch des Nachmittags alle Wassersäftele ohne Ausnahme zur Geltung kommen. Die Manege verwandelt sich genau so, wie des Abends in einen 4 m tiefen See, der Wasserfall ergiebt seine Fluten darein, Pferd und Reiter springen verwegen ins Wasser und durchqueren den Strom, die Riesenfontäne schießt bis zur Bieluslupe empor, kurz das gesamte Polypurri der Irenischen Efecte treibt auch des Nachmittags sein Spiel. Es wird immer wieder empfohlen, sich die Eintrittskarten telephonisch reservieren zu lassen, da der Andrang zum Bielus Saracani jetzt ganz außerordentlich ist. Beim Vorverkauf, wie bei den telephonischen Kartenbestellungen wird nicht der geringste Aufschlag erhoben. Das Promenadenkonzert am Königin Carola-Platz wird diesmal von der Cowboyskapelle des Bielus Saracani ausgeführt, und zwar in der Zeit von 11 bis 12 Uhr. Gleichzeitig beginnt im Saracani-Konzerttunnel die Frühjahrssoppenmusik der "lustigen Jinnoldaten".

\* Die befürchtete Kälte ist nun doch gekommen und hat in vergangener Nacht an dem frühzeitig entdeckten Teile der Pflanzenwelt beträchtlichen Schaden angerichtet. Nachdem gestern am Tage bei ein bis zwei Wärmegrade oftmals dichtes Schneetreiben mit kurzen Sonnenblitzen abwechselte, begann abends bei sich aufklärendem Wetter das Thermometer rasch unter den Gefrierpunkt zu sinken. In den Nachtstunden nahm in den freigelegten Vorhäfen die Kälte bis reichlich 3 Grad Abnahmen zu, und heute früh, als die Sonne am wolkenlosen Himmel emporstieg, gewahrte man das betrübende Bild der Vernichtung an Baum und Strauch.

Fast überall hingen die erst frischgedrehten Blätter schlaff und gebräunt herab. Die herlichen Blüten der Magnolien waren zusammengeschrumpft und sahen statt rosa nun gelb-braun aus. Ausgeplanzter Salat und andere Gartnerzeugnisse im freien Laufe sind verloren. Zuweilen die Obstbaumblüte geschädigt ist, bleibt noch abzuwarten. Als ein Glücksumstand ist es zu betrachten, daß in den rauher gelegenen Gegenden die Baumblüte noch nicht entwidelt ist und dadurch vor Schaden bewahrt blieb.

\* Die Ausstellung von Gesellenstücken Dresdenner Innungen, die der Innungsausschuß zu Dresden seit einer Reihe von Jahren veranstaltet, findet in diesem Jahre vom 19. bis 21. d. M. im städtischen Ausstellungspalast, Eingang Pennestr. statt. Es haben sich bis jetzt 26 Innungen mit über 400 Stücken angemeldet. Die Ausstellung ist geöffnet am Samstag und Montag von 10 bis 6 und Sonntag von 11 bis 6 Uhr. Der Eintritt ist für jedermann frei.

#### Aus Sachsen.

\* Vom Tage der Eröffnung der neuen Station Neustadt, d. i. voraussichtlich vom 1. Mai d. J. an, wird allen Fahrgästen, auch den Monatskarten, für den Verkehr von und nach Coswig (Sa.) und Neustadt in der Richtung Naumburg bei Dresden und Rothenburg sowohlweise Benutzbarkeit von und nach Coswig (Sa.) oder Neustadt verliehen.

sk. Leipzig, 11. April. In Leipzig treiben seit einiger Zeit Geldschrankräuber ihr Unwesen, die aber noch Neulinge in ihrer Kunst zu sein scheinen. Denn sie haben zwar schon in zahlreichen Fällen Geldschänke aufgebrochen, aber noch niemals erbrochen. Auch in der Nacht zum Freitag arbeiteten sie wieder ergebnislos in einem Kontor an der Sophienstraße. Der angebohrte Geldschrank widerstand auch in diesem Falle ihren Bemühungen, und sie gingen schließlich weiter nach einem im 3. Stockwerk desselben Grundstück gelegenen Geschäft, wo sie zwar den Geldschrank unversehrt ließen, jedoch verschiedene Postwertzeichen und fünf rundgeschliffene Maschinendiamanten mitnahmen, die sie in mehreren aufgebrochenen Kästen banden.

w. — Um Diebstähle von Kupferdraht zu verhindern, war eine im Bau befindliche Starkstromleitung in Schleiditz, nahe Leipzig, im April v. J. mit einem Strom von 10000 Volt Spannung versehen worden. Es war jedoch vergessen worden, am nächsten Arbeitstage dem Strom wieder abzustellen, und der Wärgerhülfte Nikolai, der am 16. April ohnungslos weder an seine Arbeit gehen wollte, wurde vom Strom getroffen, starzte von dem 16 m hohen Leitungsmaste ab und starb nach einigen Tagen im Krankenhaus. Wegen fahrlässiger Tötung wurde heute vom Landgerichte Leipzig der Oberingenieur Börmann zu sechs Monaten Gefängnis verurteilt. Zwei mitangestellte Montenre wurden freigesprochen.

d. Neustadt bei Chemnitz, 11. April. Heute nachmittag geriet in der Glashütte und Hütterei der Maschinen- und Eisenwarenfabrik von Karl Hofmann ein Ölbehälter in Brand. Das teerhaltige Öl bot den Flammen reiche Nahrung, denen binnen kurzer Frist der Dachstuhl zum Opfer fiel. Dank dem energischen Eingreifen der zahlreich erschienenen Feuerwehren konnte der Brand auf seinen Herd beschränkt werden.

soh. Riesa, 12. April. Gestern nachmittag gegen 5 Uhr ist der Wagenländer Ostar Schiebel aus Bobertal beim Verschieben von Wagen am oberen Giblai hier infolge Quetschung der Brust durch die Puffer zweier Wagen tödlich verunglückt.

Bautzen, 12. April. In der Sächsischen Pulverfabrik von Kranz & Co. sind durch eine Explosion zwei Pulverhäuser zerstört worden. Ein Arbeiter erlitt schwere Brandwunden, denen er erlag. Die Ursache der Explosion war Selbstzündung von Pulverstaub.

t. Leipzig. Das Rittergut Neußorge in der Größe von 255 Acren, bisher im Besitz des Kammerherrn v. Carlowitsch auf Oberhöna, ist in das Eigentum des Fürsorgeverbandes Leipzig übergegangen. Es grenzt unmittelbar an das 85 Acre umfassende Gelände des im Bau begriffenen Erziehungsheims Mittweida an und soll zunächst dazu dienen, den dort untergebrachten schwererziehbaren Fürsorgegezählten, die belasteter machen durch Tätigkeit in der Natur besonders günstig beeinflußt werden, weitere Gelegenheit zur Beschäftigung in Landwirtschaft und Gärtnerei zu geben. Die auf dem Rittergute vorhandenen zahlreichen Gebäude, insbesondere das im Siebenjährigen Kriege erbaute, aber nicht vollendete Schloss bieten die Möglichkeit, ohne erhebliche Kosten der immer mehr hervortretenden Notwendigkeit zur Schaffung einer eigenen Erziehungsanstalt des Fürsorgeverbandes für schulerlässige weibliche Fürsorgegezählten einmal Rechnung zu tragen. Das Schloss ist auch in seinem unvollendeten Zustande ein bemerkenswertes Denkmal vaterländischer Baukunst und wäre dem Abrisse versessen gewesen, wenn der Besitzwechsel nicht eingetreten und durch seine künftige Bestimmung seine Erhaltung nicht gesichert wäre. Hrn. Kreishauptmann v. Burgsdorff sind in dankenswerter Weise von verschiedenen Seiten aus allen Zeilen des Kreishauptmannschaften sehr erhebliche Beiträge für die Errichtung des Ritterguts Neußorge zur Verfügung gestellt worden.

Gallenberg bei Lichtenstein. Die Stadtverordneten bewilligten aus Anlaß des Regierungsjubiläums Sr.

Majestät des Kaisers 10 000 M., deren Bielen zur Befreiung der Tuberkulose verwendet werden sollen. Die sozialdemokratischen Vertreter stimmten dagegen.

A. Wölkenstein. Nach der in den letzten Tagen herrschenden regnerischen Witterung ist nunmehr in der vergangenen Nacht ein regelmäßiger Schneefall eingetreten. Die Schneehöhe beträgt 8 cm.

A. Oberlaufenfeld. Die diamantene Hochzeit feiert hier der ehemalige Kuchenblechhändler August Hüter mit seiner Gemahlin.

Lommersch. Der privatierende Seilermeister Lehmann beging das 60jährige Bürgerjubiläum.

Großenhain. Rentier Friedrich Messerschmidt beging sein 50jähriges Bürgerjubiläum.

## Sport und Jagd.

### Pferdesport.

Rennen zu Dresden. Das morgige Programm des Dresdenner Rennvereins mit einem Rennen von der Bedeutung des Dresdenner Arme-Jagdrennens im Mittelpunkte, soll eine Reihe sportlicher Genüsse in Aussicht. Die Helden werden gut besetzt sein und man wird interessante Sport zu sehen bekommen. Das größte Feld des Tages wird mit folgender Belegung das Dresdenner Arme-Jagdrennen zum Start bringen. Pils (v. Schleife), Hochschild (Oberst Martin), Th. Gün (v. St. Leben), Prinz Paul (v. Leon-Krieger), Mikado (v. Strelzner), Pils de Senteur (Oberst Wieze), Holzfass (v. Graf Capitan), Th. Gün (v. Alzanic, 10. Offiz. Dragonerregt.), Letobi (Weller), Last not least (v. Stammes).

Die Rennen beginnen wieder um 1/3 Uhr. Die Sonderpreise bestehen ab Dresden-Hauptbahnhof (Säbahn) von 1 Uhr 55 Min. bis 2 Uhr 3 Min. nach dem Rennplatz. — Als vorläufigster Sieger bezeichnet der Rennverein: 1. Rennen: Prinz Paul — Phönix, 2. Rennen: Triamvir — Meerhau, 3. Rennen: Bill — Billy Goat, 4. Rennen: Leib-husar — Goldrock (Persian Gate), 5. Rennen: Th. Gün — Hochschild — Pils, 6. Rennen: Sternwind — Zetina.

Zu dem für den 20. und 21. April auf dem Platz der Dresdenner Reiterschule ausgeschriebenen Reitturnier des Dresdenner Reitvereins sind außerordentlich zahlreiche Renngesellschaften, nicht nur von sächsischen Städten, sondern auch von auswärtig eingelaufen, sobald das reichhaltige Programm einen außerordentlich interessanten Verlauf verpricht. Zu der großen Jagd spring-Lonkurrenz sind allein über 100 Pferde genannt, darunter Hr. Blümlein a. D. v. Büdels Mary und Bessie, Hrn. Kühmeier d. R. Kubera Tipperary, Oberstl. v. Maedlens Zeitgeist, Hrn. Major a. D. Stuves Abercorn und andere von den Turnieren in Berlin, Frankfurt u. her. bekannte Pferde. In der Damen-Dresden-Rennen beginnen sich 17 Teilnehmer den Richtern stellen, zw. Hofspringen sind acht Pferde zu erwarten u. Die Wettkämpfe beginnen Sonntag, den 20. April, 12 Uhr mittags und Montag, den 21. April, 1 Uhr nachmittags. Der Eintritt kostet, wie alljährlich 1 M., Karten zu den Logen und Sprechz. sind im Vorlauf zum Preis von 6, 5 bez. 3 M. im Cavalierbank, Seestraße 5, und auf der Kommandantur zu haben.

Einen untenstehenden Kalender hat der "Deutsche Sport" in Berlin auch für dieses Jahr wieder herausgegeben. Das kleine Büchlein, das die vollständigen Termine aller Länder enthält, wird als zweckentpreußendes Nachschlagebuch des sportlichen Interessenten auch diesmal wieder willkommen sein. Der Kalender geht den Abonnenten unentgeltlich zu. Der Bezugspreis beträgt 50 Pf.

### Wassersport.

\* Am vierten Tage des Monatssetzungsspiels vor allen die Wasserflugzeuge zur Geltung. Besonders Gartos zeigte sehr gute Leistung. Von den Flugzeugen haben bis jetzt drei alle Vorprüfungen bestanden. Die Platzierung ist bis jetzt folgende (6 Punkte gelten als Erfüllung sämtlicher Vorprüfungen): Boyman und Kapau auf Niendorf, Brégi auf Bréguet, 6 Punkte, Prevost auf D'Avout, Gaubert auf M. Farman und Gaudard auf D'Artois je 5 Punkte, Gilbert auf Morane-Saulnier 4 Punkte und d'Uuccou auf Borel, Clément, Labourd und Variss auf Ultra je 3 Punkte. — Die Motorboote stand nur das Kriterium der englischen 21 Fuß-Boote über 40 Seemeilen, etwa 75 km, auf dem Programm. Dem Starter stellten sich 13 englische und 1 französische Boot. Das Ergebnis war: 1. Gostlo Shell (Sonnebeammotor) 1:34:32, 2. Anglia II (Wolseleymotor) 1:35:09. Es folgten noch Fujiyama und Bogen, die übrigen hatten aufgegeben.

### Dorfahrt.

Unfälle. Buenos Aires, 11. April. Der argentinische Flieger Verres Argelo ist in der Nähe von Rosario aus 400 m Höhe abgestürzt und war sofort tot.

## Land- und Forstwirtschaftliches.

\* Berlin, 12. April. Wöchentlicher Saatenstandbericht der Preisberichtsstelle des Deutschen Landwirtschaftsrats. In den letzten Tagen ist ein allgemeiner kalter Kältefrost eingetreten; seit dem 9. d. M. fahren in vielen Gegenden Nachfröste vor, wobei es Lauenburg i. V. auf 5 Grad Kälte brachte. Mehr oder weniger ergiebige Niederschläge waren zwar sehr willkommen, indeß vermochten die Wintergäste infolge der kalten gewordenen Witterung keine weiteren Fortschritte zu machen, und auf leichteren Böden ist der Roggen wohl auch etwas zurückgegangen. Wenn der Stand zu erneuten Bemühungen zunächst keinen Anlaß gibt, so ist mit Rücksicht auf die spät befestigten und daher noch etwas schwachen und erholungsbedürftigen Saaten eine baldige Rückkehr wärmeren und feuchten Wetters unerheblich zu wünschen. Aus vielen Gegenden wird über das Auftreten von Hornblumen und Heidekraut berichtet. Durch die kalte Witterung sind natürlich auch die Futterpflanzen in ihrer Entwicklung zurückgehalten worden, auch zeigen sich infolge von Lagerung und von Klecksess vielzahl Rüden. Im übrigen stehen die Klees- und Luzerneschläge einen guten Stand auf. Die Weizen und Weiden sind meist schon eingezogen, und wenn bald ein warmes Wetter eintritt, wird das Vieh früher als sonst herabgetrieben werden können. Die ziemlich weit vorgeschrittenen Schneerausfälle sowie die Arbeiten auf den Kartoffel- und Rübenäckern sind in der Berichtswoche durch Regen aufgehalten worden. Ein großer Teil des Sommers ist bereits untergebracht, und vielfach sind die ersten Saaten schon aufgegangen.

## Julius Blüthner, Leipzig

Kaiserl. u. Königl. Hofpianofortefabrikant  
Magazin: Dresden, Prager Strasse 12.

### Flügel

Telephon 6378. Pianinos

Ausgezeichnet mit nur ersten Weltausstellungspreisen, zuletzt in Brüssel 1910 mit dem „Grand Prix“.



# Wilhelm Thierbach

König-Johann-Strasse 4.

## Kleiderstoff-Spezialhaus.

Grösste Auswahl in allen Stoffarten und in allen Preislagen.

2199

Gelegenheit!

### Billiges Linoleum!

seit 20 Jahren ein Spezial-Mittel meines Hauses unterhält ich eines der größten Läger am Platze. Infolge meines Wissens umfangreich kann ich Ihnen beim Einkauf von Linoleum große Vorteile bieten.

### Billiges Linoleum!

Ein Wagen irregul. Linoleum und Reste in Inland, Druck, Teppiche und Läufer gebe ich zu ganz bedeutend ermäßigten Preisen ab.

### Uni Linoleum!

Linoleum braun, 3.60, 5, 5.50, 6.60, 7.60, 8.60 M.  
Linoleum rot, 5.00, 5.70, 6.80, 7.80, 8.80 M.  
Linoleum grün, blau, grau, 5.50, 7.80 M.

### Granit-Linoleum!

Linoleum-Granit IIIa, 1,8 mm pro Meter 6.00 M.  
Linoleum-Granit IIa, 2,2 mm p. Mtr. 6.60 M.  
Linoleum-Granit Ia, 3,3 mm Mtr. 8.20 M.

### Billiges Linoleum!

Inlaid-Teppiche, anstatt 18.00 M. jetzt 12.00 M.  
Inlaid-Teppiche, anstatt 20.00 M. jetzt 20.00 M.  
Inlaid-Teppiche, anstatt 35 M. jetzt 25 M.

### Billiges Linoleum

Linoleum-Läufer, 60 cm Meter jetzt 1.00 M.  
Linoleum-Läufer, 67 cm Meter 1.15 M.  
Linoleum-Läufer, 90 cm Meter 1.50 M.

2631  
**Ernst Pietsch**  
Dresden-A., Moritzstr. 17.

### Zuvalidendant für Sachsen

Verein zur Hebung der wirtschaftlichen Lage deutscher Invaliden  
Dresden, Seestraße 5, I.  
Annoncen-Egpedition (Offert-Gebühr wird nicht berechnet).  
Lotterie - Kollektion.



Kellerei und Transitlager  
Polierstr. 19.

Bestgepflegte  
**Bordeaux-, Rhein-, Moselweine etc.**

**Weinhandlung und Weinstuben**  
Seestrasse 9 part. u. l. Et.  
**Tiedemann & Grahl.**

Verkaufsstellen gleiche Preise wie im Hauptgeschäft:

Dresden: Adolf Brauert, Bismarckplatz 8, Alois Reichelt, Sedanstraße 13 und Werderstr. 29.	Weißer Hirsch: Herm. Strobel, Loschwitz: C. Rich. Herfurth.
E. M. Albert, Werderstr. 5.	Kötzenbroda: Albin Winkler,
J. E. Rötschke, Blasewitzer Str. 32.	Langebrücke: Rudolf Ebert.
W. Burkhardt, Müller-Berset-Str. 42.	Kl.-Zschachwitz: Bernh. Haftmann.
A. Schreiber, Terrassenufer 22.	Pirna: Ernst Schmida.
Paul Hofmeister, Alaustraße 1.	Bischofswerda: Paul Weihrauch.
Max Uhlemann, Bautzner Str. 89.	Ortrand: E. Hellwig.
	Lommatzsch: Fritz May.

Verkaufsstellen mit  
Weinstuben:

Blasewitz: W. Heinemann.
Tolkewitz: Paul Nitzsche.
Mügeln b. Dr.: Carl Rothe.

737

**Mottentod Campher Fliegenfänger**  
sowie alle anderen Insektenvertreibungsmitte empfiehlt

**Hermann Roch**  
Dresden, Altmarkt 5.

2623

### Damenhüte!

Neueste Formen, elegante Garnierung.  
Fortwährend Neuheiten.

### Marie Fränzel,

Christianstraße 11, Ecke Walpurgisstraße.  
Fernsprecher 9947. 2015

für die kommenden Sommermonate werden Pelze, Teppiche, Wolljachten, Plüschtücher usw. am zuverlässigen aufbewahrt in unserem

### Mottenschutz-Raum

Herren- oder Damenpelze M. 5.— per Stück einschließlich Abholen, Zubringen sowie Versicherung gegen Feuer und Diebstahl. Prospekte gratis. 2421

### Kristalleisfabrik und Kühlhallen Dresden

Tel. 693. Magdeburger Straße 1. Tel. 693.

### Das Leben im Freien

Turngeräte u. Schaukeln  
Grosse Auswahl in  
Rasenmähern Rasensprengern  
Garteneipritzen Gartenschläuchen  
Gieskannen Gartenmessern  
Gartengeräte für Erwachsene u. Kinder  
Garten-, Veranda-, Dielen-Möbeln  
Gartenschirmen

Brüder Eberstein  
Hoflieferanten 2434  
Spezial-Preislisten auf Wunsch sofort.



### Overbecks Salon-Nachtlichte

sind die zweckmäßigste Beleuchtung für Schlaf-, Kranken- und Kinderzimmer. Sie brennen geruchlos mit ruhigem Flammen, und spart man bei dem Verbrauch dieser Lichtchen das lästige Reinigen der Gläser.



Vorrätig in allen besseren Drogen-, Colonial- u. Seifenspecialgeschäften.



**Ernst Micklich**  
Bürstenfabrik  
12 Wallstraße 12  
gegenüber Zahnstraße.

Vorzügliche Zahnbürsten,  
elegante Bürsten- und  
Kamm-Garnituren,  
Kämme  
Horn, Gummi, Schildkrot  
Bürsten — Schwämme  
Parkettbürsten. 1229



**Die Siebenhäusergasse.**  
Novelle von Robert Fuchs-Bista.

1. Kapitel.

**Das Wiegenlied.**

Berge mit runden dunkelgrünen Rücken lagern um die kleine Stadt, wie behagliche alte Leute, die sich auf grünem Platz austreden, das Kind in die Hände führen und nun mit weißen Gedanken, ernsten, ehrlichen Augen, auf das Treiben des Wiesenvolkes in den Hälmen blicken. Und unter den Eichenriesen und Buchenhallen, in den düsteren Geheimnissen der alten Tannenwälder, war vor vielen, vielen Jahren das Rosseln und Gellert der römischen Kohorten erklungen. Über die Lichtungen war das Wild geest und der Römer Speere hatten ihm nachgebliebt. Steinwälle, rund wie Zirkelkreise, waren auf den Berggipfeln entstanden. Über jene hinweg hatten dunkle Augen in die Ebene hinab gelehnt. Denn wo nun die kleine Stadt liegt, wob damals die Sonne flimmernde Streifen auf den Eisenhauben der lachenden Gegner, die der Fremdherrschaft zu wehren gedachten.

Und ein Weltbad war diese kleine Residenz geworden. Hatten doch schon die Römer jene Quellen wundersamen Wassers gefaßt, die dem Rest später zu einem Welttrub verhelfen sollten. Nun war es ein freundliches Städtchen, dem ein altes Schloß mit einem wettergrauen Turm zum Profil diente. Viele Wandlungen hatte Homburg durchgemacht und war doch immer ein traumhaftesheimliches Ort geblieben. Türme und Mauern, altmodische Häuser und Höfe prägten ihm das Freundsche, fast Familiäre auf, das allen Taunusstädtchen eigen ist. Die Menschen, die den Kern der Stadt — die „Altstadt“ — bewohnten, blieben den von alters her übernommenen Überlieferungen treu und ehrliche, rechtschaffene Leute. Wenn sie einmal dort erschienen waren, wo elegante Welt und exotischer Reichtum sich für die Saison heimisch machen, dann schlichen sie den Apothekerberg hinab in ihr stilles Viertel zurück, das ihnen gemütlicher dünkte als der wimmelnde Kurgarten.

Seit Menschengegenden slos durch dies Viertel ein Bach... und wie dieser Bach waren auch die Leute, die an ihm ihre halbverfallenen, niedrigen Häuser stehen hatten. Noch ließ der weise Stadtrat aus sanitären Gründen und aus Rücksichten für die Kurgäste das Wasser mit Bementmauern einfassen und unter Eisenplatten begraben, die hölzlich klapperten, wenn die Kinder „Eisenbahn“ auf dem erzernen Weg spielten — aber niemand hätte darum anders von ihm gesprochen als vom „Bach“. Still und ergeben rieselte er in seiner Dunkelheit weiter und nur sein vertrautes Geschwätz drang jetzt als unheimliches Gurgeln ab und zu aus einem Spalt der Blättern. Geduldig und still ergeben nahmen auch die Menschen das moderne Leben hin, das ihre alten Sitten einzuziehen und zu erdrücken drohte. Aber hatten sie sonst, vor ihren Haustüren schlendend und über den Bach hinüberkrochend, sich von den Welt draußen erzählt, so sahen sie jetzt in den Wirtshäusern. Blanke Eisenplatten hatten sie zwischen sich, lieben mit starker Hand darauf und wetteten über die neue Zeit, die ihnen auch alle die Bierheißep gebracht hatte. Auf den Höhen der Neustadt leuchte die Kultur in Schwindschritten dahin... in den Tiefen der Altstadt lächlich sie gemächlich einher und vermochte nur schwer den ewiggleichen Gang eines behaglichen Spießbürgertums zu beschleunigen. Und das gab sich fast so träge wie der Bach in seinem neuromischen Gefängnis.

Der kam aus weiten Wiesenlanden nach der Stadt. Wenn er unter der Ledermühle durch war und sich mit der gequält hatte, dann konnte er dem Schloßteich von den Erlen an seinem Ufer und den gelben Dotterblumen auf der grünen Blane schnell etwas zuraunen, nahm vom Himmelsblau Abschied und verschwand gehorsam im Finstern des Kanals. Das arme unschuldige Wasser... giftige Dünste sagten man ihm nach und es war doch das Entzünden einer Anhöhe, um die es sich vor der Ledermühle drängte.

Doch die Häuser auf jener Anhöhe? Es waren nur wenige und sie bildeten eine Gasse... die Siebenhäusergasse, deren Ende eine Steinmauer aus grauen schweren Quadern drohend abschloß. So wurde sie eine „Sadgasse“.

Im Frühling hing blühender Frieder seine Trauben über die Mauer... im Sommer saßen die Sterne der Heckenrose wie zartgefärbte Falter darauf... im Herbst fielen Haselnüsse und Zwetschen darüber... im Winter trug sie eine dicke Schneelappe und in den kahlen Ästen über der Mauer piepten frostlose Vögel. Dicht an dem Steinwerk aber stand das siebente Haus und blickte über den Wall hinüber mit blanken Fenstern, an denen sich Mullgardinen baumten. Und ein alter Brunnen rasselte geheimnisvolle Laute in seinen Steintrögen... viel hatte er zu erzählen, denn er stand seit langen, langen Jahren mitten in der Siebenhäusergasse.

Einmal, als der Herbst mit blauen Zwetschen und harten Haselnüssen unter die Kinder der Gasse warf — es war schon so spät am Tag, daß die Berge wie in schwermüttigen Abendträumen draußen lagen — da scholl in die erstaunt laufende und sich gruselnde Kinderschar das Stöhnen einer kreischengenden Mutter und ihr schrecklicher Schrei der schwersten Rot. Die geschäftigen Feindchen blieben wie an die Stelle gebannt, die sommigen Händchen spreizten sich, die beschmierten Mäulchen blieben weit offen — dann entstoh plötzlich das Gelümmel und rannte in sich überfüllender Hast nach dem Ausgang der Siebenhäusergasse. Ein einziger Bub blieb furchtlos stehen und seine Augen sahen nach den Fenstern der Nummer Sieben empor. Dann sah er auch er sich in Trab und der kleine Mann verschwand hinter einer Haustür, deren Öffnen und Schließen das schier endlose heiße Bimmeln einer Flurglöde weckte. Das war das Wahrzeichen der Hausnummer fünf.

\* Nachdruck verboten.

Und das war auch der Feierabend, der Malchus Siebenknechts Geburt einludete! Denn hinter jener Haustür rief eine forschke Knaubensstimme: „Tante Marie kriegt e Kind!“ Da schrillte die alte Göde noch schärfer und eine würdige Frau mit großer weißer Schürze, deren Bänder sie noch im Schreiten knüpfte, trat aus der Tür. Sie eilte nach Nummer Sieben und sah im Fluß auf der unteren Treppenläufe einen verweinten Mann sitzen, der die Hände an die Augen drückte und stöhnte. Zwischenwisch rüttelte ihn ein trockener krampfiger Husten an den Schultern. Kam das, dann stemmte der Mann seine blaue Schreinerhülse zwischen die Zähne und wischte den Schweiß von seiner Stirn. Und seine Hand war merkwürdig fein und schmal geformt.

„No Philipp geh doch nicht... es freist ja schon! Was is es denn?“ Dabei tätschelte ihm die Alte den Krauskopf. Er erhob das dunkle volle Haar müde und gebrochen, dann stiegen sie die Treppe empor. Unter den festen Schritten der Frau knarrte die Stufen und der Mann schlich mit gebrotem Rücken nach, während er den Husten zu unterdrücken versuchte. Ach, und dann lag er auf den Knieen vor dem Bett und barg sein Gesicht in der heißen Hand seiner Frau. Die wußte nicht, was es der Schweiss ihrer überströmten schweren Stunde oder waren es seine Tränen, was ihre zitternden Finger neigte. Da sprach die Hebammie: „Es is e Bub, Herr Siebenknecht...“ außer er hot ganz rote Haar!“

Die alte Frau, die ihre Schürze abgetan hatte und am Aufräumen war, hielt inne. Sie nahm der Hebammie das Kind ab und trug es den Eltern hin. Auf das Bett legte sie es und der Mann tastete scheu über das junge Menschlein und blickte es wie ein Wunder an. Dann drückte er einen Kuß auf die blutleeren Lippen seines Weibes... lange und sonst und voller Liebe. Sie schloß die verängstigten Augen, in denen noch der Schmerz der verlorenen Stunde glimmt, und dachte an jenen Sommertag droben in den Waldbergen. Da hatte er sie zum ersten Male so gefüßt, als sie sich ihm vertrach. Etwa wie das Englischen jener Stunde rann über ihre Wangen und da wendete sie ihr hübsches Gesicht unter ihren Lippen fort, neigte den Kopf zur Seite und sagte mit glücklichem Lächeln: „Nun muß ich aber schlafen...“

Zufrieden und gehorsam ging er aus dem Zimmer, und als er die Treppe emportieg, die zu einem giebeligen Schlaflämmchen führte, schallte das Krähen des neuen Menschenkindes ihm nach. Das übte seine Lungen und verlündete zum anderen Male der Siebenhäusergasse sein begonnene Dasein. Die Hebammie aber erklärte der jungen Mutter: „Es freist, weil er ja naderlich Hunger hot!“ Und mit dem Schlaf der Marie Siebenknecht war es da vorbei.

Wenn es Nacht in der kleinen Stadt wurde, war es, als käme sie von den Bergen gegangen. Langsam schritt sie über die Felder, an den Kirchhöfen vorüber, durch den Schlossgarten, und hielt dann in dem alten Viertel ihrem heimlichen Einzug. Manchmal stieg sie dann leuchtende Laternen von der Höhe der Neustadt auf, und der Abendwind, der von den stillen Bergen herabstoss, warf einen verworrenen Mistakord in das Knattern der farbigen Lichter. Jetzt war dazu das Jahr zu spät, denn in den Kuranlagen slohen schon raschend die Blätter über die vereinsamten Wege.

In der Siebenhäusergasse aber standen die Leute in ihren Haustüren und lauschten nach der hohen Mauer hin. Denn in dem Haus dort war ein offenes Giebelfenster, das sah in der Dunkelheit aus wie ein achtdeger goldenes Schild. Und von dort kam der wunderbare Klang. Unsichtbar, aber fast zum Fühlen fühl und innig, dabei so flüssig und überirdisch... dann so froh und himmelsteigend... dann wieder weich und zärtlich.

Der Siebenknecht Philipp spielt sei Schello? Gi, dann muß es außer der Frau um dem Kindche gut gehe! Flüsterten sich die Menschen zu und reckten die Hölle nach dem Hause hin. Da kletterte an dem Instrument ein jubelnder Lauf in den Saiten empor und tauchte wie ein glückliches Aufzugsboot wieder in die tiefen Töne zurück. Ein einzelner zitternder Ton sang lange aus und löste sich in das alte Wiegenlied: „Schlaß, Herzenschönchen — mein Liebling bist du.“

Das sang das Cello seines Vaters oben in der Giebelkammer dem kleinen Malchus Siebenknecht, und da hielt er mit seinem Schreien inne. Marie aber schloß fest und mit tiefen Atemzügen. Das Mutterglück hatte seine weiche Hand auf ihre Stirn gelegt und machte ihrem halbgeschlossnen Mund lächeln. Die Siebenhäusergasse war leer und einsam, ein Fenster nach dem anderen dunkel — — ganz zuletzt das goldene Fenster im Giebel. Das war, als das Cello schwieg. Nur der Brunnen fand seine Ruhe. Er sprudelte und rauschte und hielt nur dann einen Augenblick den Mund, wenn ihm der Herbstwind den glitzernden Strahl forttrug. Unter dem Himmel trieb der rauhe Atem der Taunusberge dunkle Wölken davon, zwischen denen hier und da ein Stern schnell einen Blick in die Siebenhäusergasse warf. Dann wieder war es, als läme das Brausen der uralten Wälder gezogen und redete in der Sadgasse mit den Häusern. Und die Dachziegel antworteten und der Brunnen warf ein zorniges Blätterschramm zwischen und der Sturm trug das Schreien des kleinen Kindes über die Erde.

Über die Erde! Malchus Siebenknecht aber wußte nicht, daß über diese hin sein Weg ihn an Leid und Gram und lästiger Freude vorbei führen sollte.

So schloß der Tag. Es war der siebente Novemberitag — der Tag, an dem Malchus in einer Sadgasse mit sieben Häusern sein Erdenvallen begann. Und diese Sadgasse wurde seinem Leben ein Omen.

(Fortsetzung folgt.)

**Bunte Chronik.**

\* Der Film im Dienste der Hygiene. Der hygienischen Aufklärung, die bisher in den Schulen noch nicht in wünschenswerter Weise gepflegt wurde, ist ein mächtiger Bundesgenosse im Film erwachsen. Wie Prof. Dr. F. Kempsies in einem Aufsatz der „Umschau“ ausführt, liefert die Cinematographie die seit langem gesuchten Mittel, um die wichtigsten Tatsachen und Forderungen der Gesundheitspflege in vollständiger Weise den Schülern aller Kategorien, den jugendlichen Arbeitern und selbst gebildeten Kreisen zu vermitteln. Die ersten Versuche mit solchen hygienischen Filmen, die auf dem Kongress 1912 und dann in Berliner Kinos und Jugendvorstellungen vorgeführt wurden, erfreuten sich des größten Beifalls und nachwirkenden Interesses und dürfen als geglückt bezeichnet werden. Als Beispiel sei der von Prof. Kempsies und Dr. Rientrop herausgebrachte Bahnpflegefilm angeführt. „Das Kind erblickt hier u. a. die Bakterien und Spirochaeten der Mundhöhle in lebendem Zustande, wie sie in einer ultramikroskopisch-cinematographischen Aufnahme mit Dunkelfeldbeleuchtung sichtbar sind. Dass täglich mehrmals Reinigung erforderlich ist, um diese Menge die Gesundheit bedrohender Lebewesen unschädlich zu machen, leuchtet ohne Weiteres ein. Der Filmzahnarzt holt eine zweimalig gestaltete Zahnbürste herbei und fordert die kleine Patientin auf, ihre Zähne in seiner Gegenwart zu bürsten. Da sie von vorn nach hinten in horizontaler Richtung über sie hinwegstreicht, lehrt er sie, dies zu vermeiden und in einem Kreise von oben nach unten über die Zähne zu bürsten, wodurch erst eine einwandfreie Reinigung gewährleistet ist.“ Ein anderer Film, „Schul- und Schulekretär“, der als Befehlung in erster Linie für die Mütter bestimmt ist und die Bedeutung der Gymnastik für die Hygiene betont, ist von Prof. Kempsies zusammen mit dem Charlottenburger Schularzt Dr. Borchard geschaffen worden. Neben der eigentlichen Handlung werden hier wichtige Kenntnisse durch die eingeschobenen erläuternden Teile vermittelt. Die exakte Ausführung gymnastischer Übungen kann durch cinematographische Vorführungen sehr gut erläutert und vorgemacht werden. So haben zum Beispiel Pathé Frères eine Tagesübung eines Vereins junger Männer in Stockholm prächtig wiedergegeben.

**Volkswirtschaftliches.**

**Dresdner Börsenwochenbericht.** Die zuverlässlichere Haltung der maßgebenden Börsenkreise, von der wir vor acht Tagen an dieser Stelle berichten konnten, hat sich als wohlberechtigt erwiesen. Alle Anzeichen deuten darauf hin, daß die Einigkeit der Großmächte den Feindseligkeiten auf dem Balkan nur bald ein Ende machen wird. Auch auf dem Geldmarkt singt es an, normaler anzuschauen. Dies war einer der wesentlichen Gründe für die starke Zunahme in der Kauflust, die auf der ganzen Linie kostspielige Ausverkäufe herbeiführte. Am Dresdner Börse stiegen besonders: Blauener Gardinenfabrik, deren Kurserhabung in der Vorwoche so übertrahend gesunken war (+ 8%), Dresdner Gardinenfabrik (+ 3%). Plauener Straßenbahn, im Hinblick auf die nunmehr offiziell angekündigte Dividendensteigerung (+ 1%), Perlam.-Förestd. (+ 3%), Schloß Chemnitz Lagerbetrieb (+ 5%), Union Döhl (+ 5%), Schubert & Salzer (+ 5%), Weißauer Waggonfabrik (+ 6%), Hartmann Nachtmann (+ 5%) und Karl Hämle (+ 10%). Ein Angzahl von Werten liegt um 1 bis 2%. Besonders niedriger stellten sich nur die Aktien der Vereinigten Fabriken photographischer Papiere (- 11%), Sachsen-Dienstfabrik Ernst Leicht (- 7%), Dittendorfer Filzfabrik (- 5%) und einige Brauereien auf die wieder ältere Witterung (z. B. Kieler Schloßbrauerei - 3%, Dresdner Hofbräuhaus II - 3% und König Lit. A., sowie Reichelsdau - 2%).

**Sächsische Straßenbahngesellschaft in Plauen i. B.** Der von uns dieser Tage angeführte neue Vertrag mit der Stadt Plauen, auf Grund dessen der Gesellschaft die Konzession zunächst bis 1924 verlängert wurde, sieht hinsichtlich der Gewinnbeteiligung der Stadt recht einnehmende Abänderungen vor. Wie der „Bogt. Anzeiger“ aus der betreffenden geheimen Stadtverordnetenversammlung mitteilt, hat zunächst die Stadt an der bisherigen geringfügigen Vergütung von nur 3000 M. für das Jahr die Hälfte des Überzusses zu erhalten, der verbleibt, nachdem die Aktionäre eine 4% Dividende abgezahlt erhalten haben und die gesetzlichen und statutarischen Rücklagen und Taschen in Abzug gebracht sind. Ferner erhöht sich auch der Preis für den Strom, den die Gesellschaft vertragsgemäß von der Stadt zu beziehen hat und zwar auf 7½ (bisher 6½ Pf.) für die Kilowattstunde bis zu 1 Mill. Kilowattstunden und auf 7 (bisher 6 Pf.) für den über 1 Mill. Kilowattstunden hinausgehenden Bedarf. Daß die Gesellschaft ferner zum Ausbau der bestehenden und Erbauung einiger neuer Linien verpflichtet ist, erwähnen wir bereits früher. Man darf gespannt sein, ob die in den letzten Jahren zu verzeichnende Rentabilitätssteigerung auch unter den neuen Verhältnissen und auf das abermals wesentlich zu erhöhende Betriebskapital sich aufrecht erhalten wird.

**Aktienbrauerei Löbau (vorm. Schreiber & Röhe).** Löbau. Trotz der ungünstigen Witterungsverhältnisse gelang es in 1912, den Absatz des Vorjahres fast zu erreichen, der Gewinn dagegen erhöhte infolge der ungünstigen Preisdynamik der Rohstoffmaterialien einen wesentlichen Rückgang. Obwohl im Hinblick darauf bereits im Vorjahr Vorsorge durch Erhöhung des Vortrags auf 21 464 M. (4334 M.) getroffen wurde, stehen die Abschreibungen, die einschließlich 11 613 M. (10 954 M.) Verlusten an Außenständen 64 365 M. (59 054 M.) erfordern, nur 28 924 M. (58 464 M.) zur Gewinnverteilung zur Verfügung. Unter Reduzierung des Vortrags auf wenige 1354 M. werden daraus 4% (5%) Dividende in Vorschlag gebracht. Im Gegensatz zum Vorjahr war der Hopfeneinkauf in guter Qualität zu normalen Preisen möglich, welche aber war sogar noch etwas teurer; die sehr ins Gewicht fallenden Zuterpriize nahmen sich wieder mehr dem Durchschnitt und tragen dazu bei, normale Verhältnisse als im Vorjahr zu schaffen. Die Bilanzverschiebungen sind unwesentlich.

**Vaterländischer Qualitäts-Sekt**  
hervorragend bekömmlich.

**Bussard-Brillant**

